

N. 66 PRIMAVERA 2023

# VALCHIAVENNA VACANZE

VAL BREGAGLIA  
LAGO DI COMO

PERIODICO DI INFORMAZIONE TURISTICA

Consortio per la Promozione Turistica della Valchiavenna (SO) - Piazza Caduti per la Libertà, 3 - Sede legale Chiavenna (SO)

**PARCO MARMITTE DEI GIGANTI  
UN LIBRO A CIELO APERTO  
A ROMANCE IN THE OPEN AIR**



Tradizione, Gusto e Benessere



Lenticchie rosse & Grano Saraceno

Libera la fantasia e cucinalo come preferisci  
come zuppa, con le verdure, in insalata o come contorno appetitoso !

www.moropasta.com

f @moropasta



Non ricordo quanti di voi mi abbiano chiesto negli ultimi tempi "Quando torna ValchiavennaVacanze a primavera?" Vale lo stesso per lo staff che agli uffici del Consorzio Turistico fornisce informazioni e supporto a coloro che visitano la nostra **splendida vallata**. Un bisogno, quello che abbiamo raccolto, che ci ha **piacevolmente sorpresi** e al quale non potevamo restare indifferenti. Da qui la decisione di tornare a pubblicare quattro uscite annuali, dopo un periodo in cui, a causa soprattutto della pandemia, avevamo deciso di ridurre a due le edizioni del nostro house organ.

Con il numero 66, dunque, **ValchiavennaVacanze** torna a proporsi al suo pubblico con cadenza stagionale. E lo fa arricchendo la propria dotazione di articoli, racconti, informazioni con nuovi contributi e proposte anche dai territori del **Lago di Como** e della **Bregaglia svizzera**. Il tutto, mantenendo immutata l'attenzione per la **narrazione fotografica** che negli anni ha rappresentato uno dei nostri punti fermi.

Per la primavera 2023 abbiamo pensato alle **famiglie**. Abbiamo selezionato attività e risorse in linea con questo pubblico che, numeri alla mano, dimostra ogni anno di apprezzare sempre più l'offerta che la Valchiavenna riserva loro. Nelle prossime pagine troverete proposte dedicate agli **agriturismi, tour in bicicletta**, visite ai **borghi storici**, escursioni nei **parchi naturali** e molto altro ancora. Spero vi siano utili per programmare **la vostra prossima vacanza**.

Auguro a tutti una primavera ricca di **nuove scoperte in Valchiavenna**.

I've forgotten how many times I've been asked recently "When does ValchiavennaVacanze come back this spring?" And it's the same for the splendid staff in the Tourist Consortium Offices who provide vital information and support to visitors to our **magnificent valley**. So the requests come as a pleasant recognition of something useful. Hence our decision to return to publishing 4 issues annually after a period - due mainly to the pandemic - when we reduced publication to twice a year.

Number 66 therefore sees **ValchiavennaVacanze** reintroducing itself on a seasonal basis. And it does so by enriching its collection of articles, stories, information including new contributions and proposals also from the shores of **Lake Como** and **Swiss Bregaglia** too. All of this whilst still focusing our attention on the **photographic narration** which has proved one of our key foundations over the years.

Spring 2023 and we've been thinking about **families**. We've selected activities and resources with this particular public in mind. After all each year they demonstrate by their numbers just how much they appreciate what Valchiavenna has to offer. Turn the pages to find proposals including **holiday farms, bike tours**, visits to **historic villages**, excursions to **natural parks** and so much more. We hope they are useful to **your holiday plans**. Here's to a **spring in Valchiavenna** full of **new discoveries**.

Franco Moro Presidente Consorzio Turistico Valchiavenna  
www.valchiavenna.com



# VALCHIAVENNAVACANZE

**5** Eventi in Valchiavenna **10** L'anello della trona grande **16** Gravedona ed Uniti gioiello del Lario  
**32** Swing nel cuore delle Alpi **36** Sergej Bubka. Per lo sport e per la vita  
**44** Il Fonte racconta **48** Crocus messaggero di primavera **52** Il cavaliere di Palazzo Vertemate

**20** Vacanze in famiglia **24** Una storia di latte e di passione **28** Cuccioli in sella  
**38** Black Angus, specialità Grass-Fed **42** Ricetta, frittata di tarassaco  
**56** Padel-mania **58** Eventi primavera **62** Musei in Valchiavenna **63** Attività e servizi

In copertina: Sasso erratico nel Parco delle  
Marmitte dei Giganti. Foto di Francesco Triaca.  
In sommario: Corolla. Foto di Elliott Wild.

**Direttore responsabile** Giovanni Luca Papa  
**Direttore Consorzio Turistico** Filippo Pighetti  
**Progetto grafico** Artegrafica Lisignoli  
**Traduzioni in inglese** Ray Ball,  
ray.ball1957@gmail.com  
**Stampa** Tipografia Ignizio,  
Via Dell'Artigianato 453  
Montagna Valtellina (SO)

**Editore**  
Consorzio per la Promozione  
Turistica della Valchiavenna  
Piazza Caduti per la Libertà, 3  
23022 Chiavenna (SO)  
Tel. +39.0343.37485  
consorzioturistico@valchiavenna.com

Pubblicazione registrata  
Tribunale di Sondrio n.353 del 19.12.2005  
N. 66 Primavera 2023

[www.valchiavenna.com](http://www.valchiavenna.com)

[www.madesimo.com](http://www.madesimo.com)

[www.campodolcino.eu](http://www.campodolcino.eu)

[www.valchiavennabike.it](http://www.valchiavennabike.it)

   Valchiavenna Turismo

 +39 377 0847082

Iscriviti alla newsletter di

Valchiavenna Turismo:

vai su [www.valchiavenna.com](http://www.valchiavenna.com)



# LE CHIAVI D'ARGENTO



Incontri Corali  
“Giocondo D’Amato”  
XL edizione  
Chiavenna,  
sabato 13 maggio 2023  
Chiesa di san Fedele, ore 21

**Coro da Camera di Torino**  
direttore: Dario Tabbia



**Vokalensemble Incantanti di Coira,**  
direttore: Christian Klucker



Come è tradizione, a ricordo della serata  
i cori riceveranno una riproduzione in argento  
delle “Chiavi di Chiavenna”,  
simbolo della città, opera di artigianato locale.

COMITATO LE CHIAVI D'ARGENTO. CHIAVENNA



VALCHIAVENNA  
EVENTI

# eventi in Valchiavenna



**GORDONA 19-21 MAGGIO**

## FESTA DE LA FUGHIASCIA

Gordona celebra il suo prodotto tipico con una festa di tre giorni. Stiamo parlando della fughiascia, la focaccia cotta su un piano quasi verticale, riconosciuta come prodotto autoctono, diffusa già vari secoli orsono tra le famiglie della zona. Il primo documento che fa riferimento alla "fughiascia grasa" risale al 1705, in occasione della nomina del console Donato Battistessa. Gli ingredienti sono semplici: acqua, polenta fredda e sale. Il tutto viene amalgamato sapientemente e fatto cuocere su una piastra inclinata per ricevere il calore dal fuoco. La festa della fughiascia si apre venerdì 19 maggio alle ore 18.30 e prosegue sabato dalle ore 18.30 con serata musicale. Domenica mattina esibizione della banda, dalle ore 12 degustazione dei prodotti locali e della fughiascia; dalle ore 14.30 giochi ed intrattenimenti vari. Alle ore 18.30 apertura, a seguire serata musicale conclusiva. Presso Oratorio, Gordona

Gordona celebrates perhaps its most famous product with a 3 day extravaganza. We are talking about fughiascia, the focaccia cooked on an inclined, almost vertical plane, recognised as an original product, widespread amongst families in the area several centuries ago. The earliest documentation that refers to "fughiascia grasa" dates back to 1705, on the occasion of the appointment of the consul Donato Battistessa. Simple ingredients: water, cold polenta and salt. Everything is traditionally mixed and cooked on an inclined stone to attract the heat of the fire. It all kicks off on Friday 19th May at 18.30 and continues on Saturday at the same time with a musical evening. The band performs on Sunday morning and from midday there is the tasting of local produce and of course fughiascia; from 14.30 there is a range of games and entertainment, followed by a concluding musical evening at the Oratorio, Gordona.

Info: [Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:Info@valchiavenna.com)

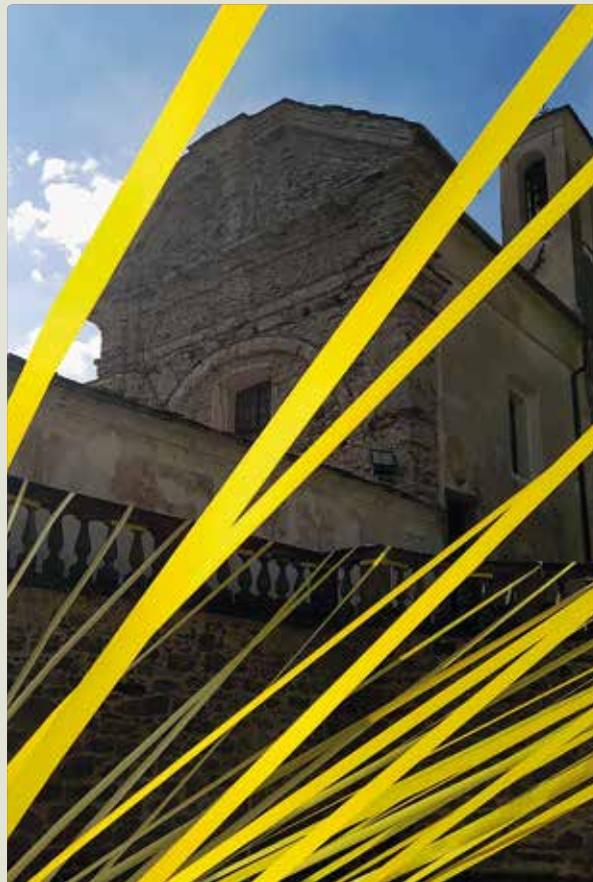
**CHIAVENNA 20-22 MAGGIO**

## CHIAVENNARTE

ChiavennARTE giunge alla sua II° edizione e coinvolge i Palazzi d'arte e i luoghi del centro storico cittadino con esposizioni di opere artistiche di vario genere di artisti del territorio. Un percorso alla scoperta dell'arte e degli angoli più suggestivi del centro storico della cittadina bandiera arancione Chiavenna. L'occasione per visitare le dimore signorili del centro storico.

ChiavennARTE celebrates its 2nd staging and is incorporating Palazzi d'arte and venues in the historic centre with a range of exhibitions of diverse artistic works by local artists. It's a journey through art to discover some of the most seductive corners of Chiavenna, the town flying the bandiera arancione on high. A great chance to see within some of the town's stately homes.

Info: [Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:Info@valchiavenna.com)



**PROSTO DI PIURO 3-4 GIUGNO**

## APPUNTAMENTO IN GIARDINO

L'APGI-Associazione Parchi e Giardini d'Italia propone a tutti i giardini italiani l'adesione all'iniziativa Appuntamento in Giardino in programma sabato 3 e domenica 4 giugno 2023, con il patrocinio del Ministero della Cultura. In Valchiavenna l'iniziativa coinvolgerà Palazzo Vertemate Franchi a Prosto di Piuro.

L'APGI-Association of Parks and Gardens of Italy is inviting all Italian gardens to take part in their initiative scheduled for Saturday and Sunday 3/4th June 2023 with the recognition of the Ministry of Culture. In Valchiavenna the initiative will involve Palazzo Vertemate Franchi at Prosto di Piuro.

Info: [Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:Info@valchiavenna.com)



**CHIAVENNA 9-10 GIUGNO**

## NOTTE BIANCA

Il suggestivo centro storico di Chiavenna ospita la Notte Bianca! Musica dal vivo e concerti, animazione, mercatini dell'artigianato locale e tanto altro. Da non perdere le degustazioni di prodotti tipici nei bar e ristoranti della zona, senza dimenticare lo shopping con negozi aperti fino a tarda serata.

The seductive historic centre of Chiavenna will be hosting "Party Night" once again. Live music and concerts, entertainment, local craft markets and so much more. Not to be missed the tasting of typical products in bars and restaurants and the centre's shops will remain open until pretty late.

Info: [Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:Info@valchiavenna.com)

# eventi in Valchiavenna



## LAGO DI MEZZOLA 11 GIUGNO PASSTEGGIANDO

Percorso di degustazione paesaggistica ed enogastronomica che si snoda per circa 10 chilometri lungo le rive del lago di Mezzola, all'interno della Riserva Naturale Pian di Spagna, in un ambiente di rara bellezza. Partendo dalla "piazza macine" (Ponte del Passo nel comune di Sorico), dove inizia la pista ciclopedonale, si attraversa la zona del Baletrone per raggiungere la frazione di Nuova Olonio (nel comune di Dubino). Da qui si percorre tutto il lungolago di Verceia e si conclude al Lido di Novate Mezzola.

An itinerary that meanders for around 10 km amidst a fine landscape and excellent food and wine tasting along the banks of Lake Mezzola. We're within the Pian di Spagna natural Reserve in an environment of rare beauty. Starting from the "piazza macine" in the Municipality of Sorico where the cycle path heads off, we cross the Baletrone district as far as Nuova Olonio - Dubino. From here you follow the lakeside through Verceia and end up at the Lido at Novate Mezzola.

Info e prenotazioni: [www.passteggiando.it](http://www.passteggiando.it)

## MADESIMO 18 GIUGNO SUMMER TRAIL

Due percorsi trail sull'Altopiano di Madesimo, uno di 9 km con dislivello +450 m e uno di 21 km con +820 m di dislivello. Un'esperienza unica per gli amanti della corsa in montagna e del divertimento!

Info e dettagli: <https://madesimotrail.it/>



## CAMPODOLCINO 24-25 GIUGNO SPLUGA CELTICA

Torna il festival dedicato alla rievocazione e alla celebrazione degli antenati celti. L'evento promette di trasportare i visitatori indietro nel tempo, grazie alla presenza di diversi maestri artigiani e stand gastronomici, campi storici con le loro esibizioni, laboratori didattici per tutte le età, concerti musicali e spettacoli di danza. Interessanti le conferenze e i bardi - gli antichi poeti-cantori dei popoli celtici - che tramite le loro note proporranno i grandi racconti del passato. Località Acquamerla, Campodolcino, dalle ore 10.

The festival dedicated to the memory and celebration of Celtic ancestors is back. It's an event which promises to transport visitors back in time thanks to the labours of master craftsmen, food stands, historic camps and their demonstrations, educational workshops for all ages, musical concerts and dance performance. Fascinating talks and bards - the ancient poets/singers of the Celtic peoples - who through their creativity - will relate great tales of the past.

Location: Acquamerla, Campodolcino, from 10 a.m.

Info: [Infopoint Campodolcino](http://Infopoint Campodolcino), Tel. 0343 50611  
[campodolcino@valtellina.it](mailto:campodolcino@valtellina.it)

[www.splugaceltica.it](http://www.splugaceltica.it)  
[www.instagram.com/splugaceltica](https://www.instagram.com/splugaceltica)  
[www.facebook.com/splugacelticaofficial](https://www.facebook.com/splugacelticaofficial)

## CHIAVENNA 1-2 LUGLIO OUT FEST

Evento per ragazzi e ragazze che vogliono condividere un'esperienza positiva a contatto con la natura. Si tratta di un weekend outdoor di sport, cultura e divertimento.

Programma di micro-avventure con guida a numero chiuso: paddling, trekking, orienteering, mountain bike, boat photo tour, yoga, arts & crafts lab.

An event for boys and girls who want to engage with nature together positively. A weekend of outdoors and sport, culture and entertainment. A programme packed with guided micro-adventures but limited numbers: paddling, trekking, orienteering, mountain bike, boat photo tour, yoga, arts & crafts lab.

Info: [Infopoint Chiavenna](http://Infopoint Chiavenna), Tel. 0343 37485,  
[consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:consorzioturistico@valchiavenna.com)

## PIURO 6-9 LUGLIO FRONTIERE FESTIVAL

Il Frontiere Festival Piuro si rinnova con la terza edizione. Dal 6 al 9 luglio sotto le Cascate dell'Acqua Fraggia andranno in scena dialoghi tra scrittori, film e laboratori per tutte le età dedicati a ogni tipo di confine. Dopo il successo registrato nelle prime edizioni, torna l'evento promosso dall'amministrazione comunale di Piuro con il patrocinio di Touring Club Italiano.

3rd time round for the Frontiere Festival Piuro. From 6 to 9 July dialogues between writers, films and workshops for all ages dedicated to every type of "border" will spring to life under the watchful eye of the Cascate dell'Acqua Fraggia. Following the success of the first two stagings it's back again promoted by the municipal administration of Piuro with support from Touring Club Italy.

Info: [infopiuro.it](http://infopiuro.it)

[www.valchiavennaeventi.com](http://www.valchiavennaeventi.com)



Mobili De Stefani



Via D. Guanella, 47 23020 MESE (SO) – Tel. 0343 43022 [www.mobilidestefani.it](http://www.mobilidestefani.it)

ESCURSIONI



# l'anello della trona grande

In collaborazione con Francesco Arrigoni - Foto di Francesco Triaca

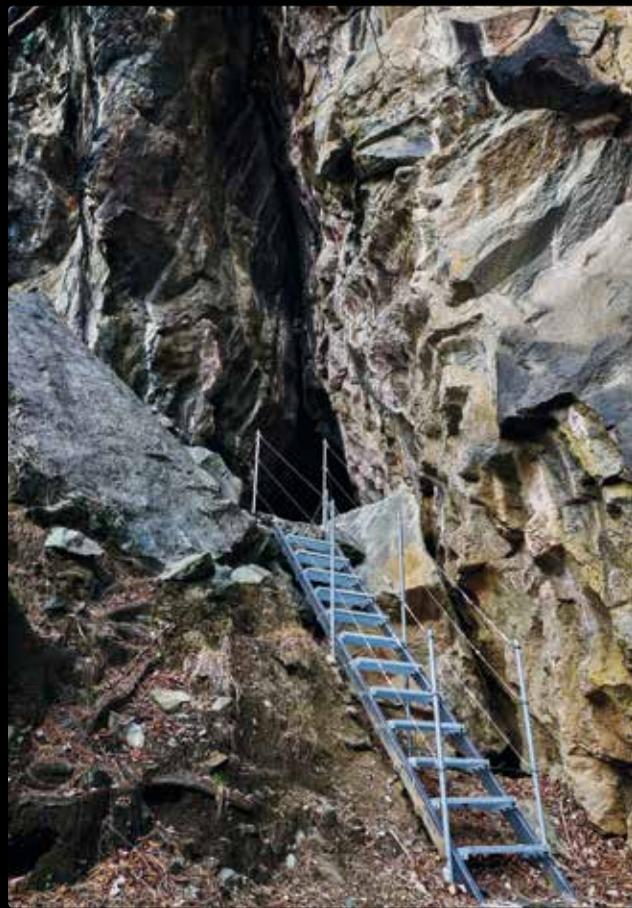
Nel parco naturale delle Marmitte dei Giganti, tra Chiavenna e Piuro, si sviluppa un itinerario verso una delle più belle testimonianze delle antiche cave per l'estrazione della pietra ollare.



Il parco delle Marmitte dei Giganti è un'ampia area verde che si stende sulla sponda sinistra della Val Bregaglia, tra i comuni di Piuro e Chiavenna.

Ciò che racconta lo rende simile ad un romanzo storico, se vi piace il genere, fitto di percorsi e sentieri lungo i quali si sviluppano narrazioni straordinarie che partono da ere geologiche lontane. Compiere un'escursione in questa zona popolata da betulle, pini cembri e abeti, consente di vivere un'esperienza appassionante a ritroso nel tempo.

Francesco Arrigoni (nella foto) ha 26 anni ed è un geologo. Lavora a Chiavenna come assegnista di Ricerca presso la "Stazione Valchiavenna per lo Studio dell'Ambiente Alpino", una sede del Dipartimento di Scienze della Terra "Ardito Desio" dell'Università degli Studi di Milano. La prospettiva del suo sguardo competente ci permette di interpretare le molteplici matrici storiche custodite dal parco. "Siamo in una realtà unica nel suo genere - ci spiega - dove differenti peculiarità geologiche si fondono in un luogo suggestivo e ricco di testimonianze di tempi lontani. In quest'area affiorano rocce che costituiscono i resti di un antico oceano, successivamente coinvolte nei processi legati all'orogenesi alpina e oggi esposte nel cuore delle Alpi. A ciò si aggiungono numerose forme del territorio, prime tra tutte le Marmitte dei Giganti, morfologie generate dall'operato dei ghiacciai durante l'ultima glaciazione, avvenuta in un periodo compreso tra 100mila e 10mila anni fa. E infine, ci sono i segni lasciati dall'uomo, nelle cave utilizzate per l'estrazione della pietra ollare".



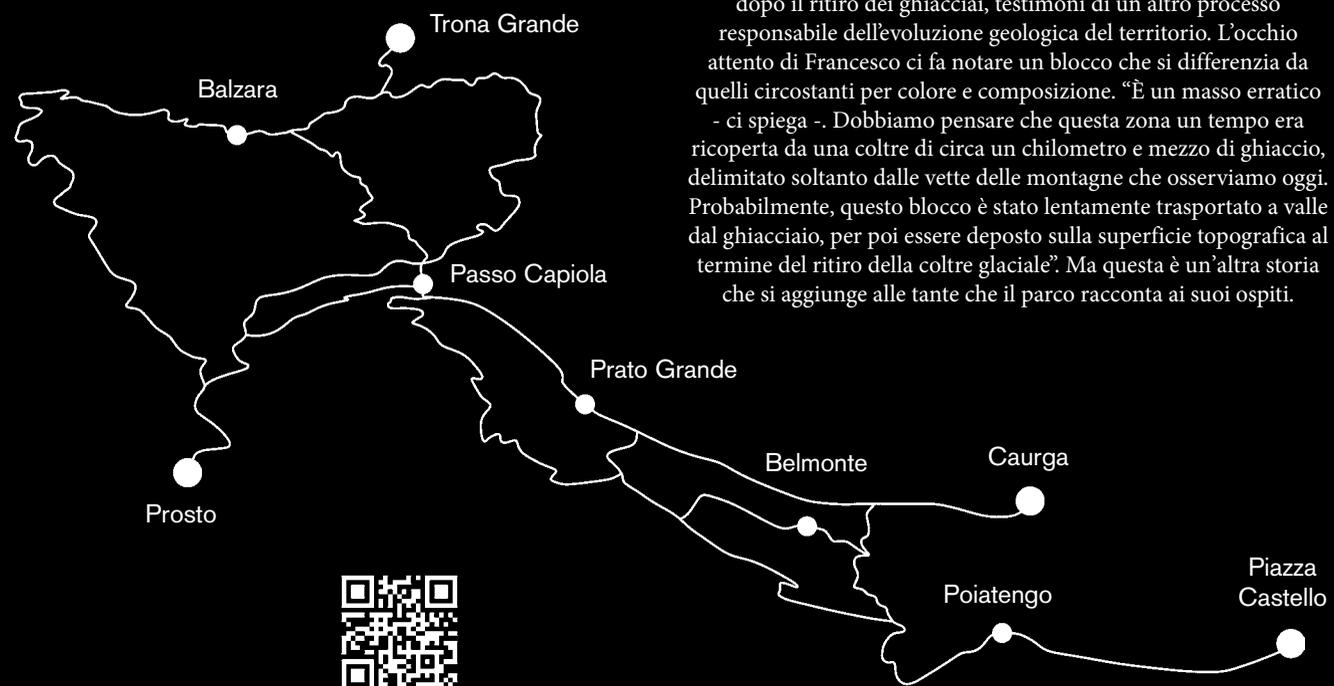
Il percorso è facile, parte da Chiavenna a poca distanza da Piazza Castello e prende quota rapidamente. Misura circa otto chilometri con un dislivello di 450 metri. Superate le prime scalinate e alcune esperienze di land art, ci si imbatte in una delle marmitte a cui faceva riferimento Francesco. L'acqua di fusione del ghiacciaio, una volta incanalata nei crepacci della calotta glaciale, trasportava in profondità numerosi detriti, più resistenti del substrato roccioso sottostante, che esercitando un'azione erosiva davano luogo a queste curiose forme a scodella.

Il percorso propone molti punti panoramici dai quali ammirare la vallata. Seguendo le indicazioni (molte in rifacimento) si giunge alla deviazione che porta alla Trona Grande. È l'unica, tra le tante, resa visitabile al pubblico. Una scalinata in ferro permette ai visitatori di affacciarsi sulla cava e con un po' di fantasia, immaginare gli antichi piuraschi al lavoro mentre estraevano i blocchi di pietra verde destinati alla produzione di pentole e vasellame.

Le pareti altissime della trona riportano ancora i segni dei colpi che i cavaatori imprimevano con martello e scalpello. La pietra ollare, o steatite, è una roccia metamorfica, cioè che ha subito una serie di trasformazioni mineralogiche rispetto alla roccia originaria. E' costituita principalmente da talco, clorite e magnesite.

In questa zona è presente in numerose vene all'interno di rocce peridotitiche. La pietra ollare si riconosce dal colore verde-grigiastro, ma - come conferma Francesco - anche dalla sensazione "untuosa" che trasmette al tatto prodotta dalla presenza del talco. È una pietra tenera, molto duttile, impiegata in epoca antica per la produzione di ampi recipienti utilizzati per la cottura del cibo, le "olle", da cui deriva appunto il nome.

Terminata la visita e iniziata la discesa verso Prosto, restiamo a osservare gli immensi monoliti prodotti dalle frane staccatesi dopo il ritiro dei ghiacciai, testimoni di un altro processo responsabile dell'evoluzione geologica del territorio. L'occhio attento di Francesco ci fa notare un blocco che si differenzia da quelli circostanti per colore e composizione. "È un masso erratico - ci spiega - . Dobbiamo pensare che questa zona un tempo era ricoperta da una coltre di circa un chilometro e mezzo di ghiaccio, delimitato soltanto dalle vette delle montagne che osserviamo oggi. Probabilmente, questo blocco è stato lentamente trasportato a valle dal ghiacciaio, per poi essere deposto sulla superficie topografica al termine del ritiro della coltre glaciale". Ma questa è un'altra storia che si aggiunge alle tante che il parco racconta ai suoi ospiti.



FIND US ON komoot

INQUADRA IL QR E VAI ALLA MAPPA DEL PERCORSO



UN MASSO ERRATICO DEPOSITATO NEL PARCO OLTRE 10MILA ANNI FA DAL GHIACCIAIO IN DISCIoglimento. LA MARMITTA DEI GIGANTI E LA CROCE: IL SIMBOLO VENIVA INCISO NELLA ROCCIA IN CORRISPONDENZA DELLE TRONE. 13



## EN OUTINGS

### THE "GREAT THRONE" AWAITS

The natural park of the Marmite dei Giganti is a vast green area that stretches along the left side of Val Bregaglia, between the municipalities of Piuro and Chiavenna. It proceeds rather like the unfolding of a historical novel, full of paths and trails along which extraordinary narratives develop which began in the distant geological past. An outing in such an area populated by birch trees, stone pines and firs is a stimulating retreat into past times. And what's more it's easy. Heading off from Chiavenna near the piazza Castello we climb rapidly. It's around 8 km in total with a height differential of about 450m. After the first sections of steps, taking in some examples of "land art" you chance upon the first of the potholes. They are deep cavities dug into the rock by debris dragged by glaciers driven by waters produced by the melting of the frozen masses.

The route throws up plenty panoramic points from which to appreciate the valley. Simply follow the signposting and you will reach the turning towards the "great throne". It's the only one, among the many, accessible to the public. A staircase of iron allows visitors to look out and over the quarry and imagine just how the people of Piuro extracted the blocks of natural green stone (pietra ollare) destined to become quality pots and pans for the kitchen. Fascinating stuff, but we now begin our descent towards Prosto noting the enormous monoliths produced by landslides detaching as the melting progressed. One in particular takes the eye as it differs in both colour and composition. It's an erratic boulder. This entire area was once covered by a blanket of around a mile of ice bounded only by the peaks of the mountains we see today. It's likely that the block broke away as the glacier passed and was subsequently carried slowly downstream.



## LAGO DI COMO



# Gravedona ed Uniti gioiello del Lario

Un itinerario per le famiglie, alla scoperta  
delle bellezze storiche e artistiche di Gravedona ed Uniti,  
splendido nucleo affacciato sul lago.



Le origini di Gravedona ed Uniti si perdono nella storia. Testimonianze romane sono ancora evidenti nei toponimi di alcuni luoghi e nei tanti ritrovamenti di reperti della zona. Terra di passaggio per molte popolazioni, questo nucleo - che dal 2011 ha assunto il nome di Gravedona ed Uniti - esprime un fascino straordinario, che merita di essere apprezzato con una visita ai suoi luoghi più suggestivi. Abbiamo pensato ad un percorso pedonale facile di circa 4 chilometri, adatto alla bella stagione, su misura per le famiglie che vogliono trascorrere una giornata piacevole con vista panoramica sul Lago di Como.

**Partenza** Si comincia dall'Infopoint in piazza Trieste di fronte al porticciolo. La passeggiata è facile e si sviluppa lungo via Roma per circa 300 metri, fino all'Area Sacra, un tempo zona sacrale pagana alla quale si è poi sovrapposta quella cristiana. Da non perdere la visita alla chiesa di Santa Maria del Tiglio (foto nella pagina a fianco), gioiello di arte romanica risalente alla seconda metà del XII secolo sui resti di un antico battistero dedicato a San Giovanni Battista. Da vedere anche la Parrocchiale di S. Vincenzo, costruita intorno al 1050 su di un edificio paleocristiano di cui si conserva la cripta dedicata a S. Antonio e alcune are romane.

**Verso la spiaggia** Il percorso prosegue alle spalle della Parrocchiale verso viale Scuri. Si svolta a sinistra, si prosegue sempre dritto e si oltrepassa la "Torretta Scuri", appartenuta ad Alessandro Scuri, artista gravedonese dei primi anni del '900. Si giunge alla spiaggia chiamata Serenella, sede di varie attività sportive e ricreative: il luogo perfetto per una sosta.

**I mulini** A Gravedona ed Uniti erano attivi anche molti mulini. Oggi l'unica testimonianza è situata in via Maglio, raggiungibile tornando dalla spiaggia verso l'area sacra, si svolta a sinistra in via Laricola e poi dritti fino a via Mulini. La ruota di un vecchio mulino, significativo reperto di archeologia industriale, testimonia l'importante passato industriale della comunità.

**I negozi** Il lungolago di Gravedona ed Uniti è una delle attrattive più apprezzate, non solo dai turisti. Via Sabbati, suggestiva strada parallela al lungolago che ospitava gli antichi negozi del centro, rievoca il fascino delle botteghe del paese. Da piazza Cavour, si svolta a sinistra in via Sale e si procede in salita fino alla cappelletta dalle origini settecentesche, tuttora oggetto di venerazione, detta "Gesiodò".

**Palazzo Gallio** La sua architettura imponente non passa inosservata, specie se è la prima volta che visitate Gravedona ed Uniti (nella foto sotto). Costruito nel 1586 per volere del Vescovo Tolomeo Gallio in rappresentanza del potere feudale sulla Contea delle Tre Pievi, questo edificio offre uno scorcio suggestivo sul lago.

**La Contrada degli Orefici** Lungo via Ser Gregori, si entra nella "Contrada degli Orefici", così chiamata perché nel Rinascimento la famiglia dei Ser Gregori produceva arredi liturgici e devozionali. Da qui si accede al centro storico, detto "Castello", ricco di piazze, abitazioni addossate le une alle altre, vicoletti, scalinate che si tuffano nel blu del lago. Qui sono ancora visibili i resti delle vecchie mura del castello e il Belvedere, chiamato Pra' Castello, da cui si gode un incantevole panorama sul Lario. Una curiosità: cercate il civico 2 di via Volta: qui soggiornò Alessandro Volta nei periodi di vacanza durante gli anni dell'adolescenza.

Una gita incantevole, che vi suggeriamo di organizzare con famiglia e amici, per vivere la bellezza del Lago di Como nella sua stagione più bella.



INFOPOINT GRAVEDONA ED UNITI  
Piazza Trieste - 22015 Gravedona ed Uniti (CO)  
+39 0344 85005 - infopoint.gravedona@northlakecomo.net  
Aperto tutti i giorni: 9.30-13.00/15.00-18.00  
www.northlakecomo.net

## LAKE COMO EN THE JEWEL THAT IS GRAVEDONA ED UNITI

AN IDEAL ITINERARY FOR FAMILIES, DISCOVERING THE HISTORICAL AND ARTISTIC BEAUTY OF GRAVEDONA ED UNITI, A SPLENDID LITTLE COMMUNITY OVERLOOKING THE LARIO.

FOTO OLIVER WAGNER

The origins of Gravedona ed Uniti are lost in history. Roman substantiation is still evident in the toponyms of various places and in artefacts discovered in the area. A land of transfer for many populations, the nucleus known since 2011 as Gravedona ed Uniti, has an extraordinary charm, much appreciated by visitors to its more evocative corners. We have sought out an easy walking route of about 4 km, perfect for the warmer months and tailored for families who want to spend a pleasant day with great views of Lake Como.

We start from the Infopoint in piazza Trieste in front of the marina. It's a gentle walk along via Roma for around 300m as far as the Area Sacra, once a pagan sacred area on which a Christian one was superimposed. Don't miss a visit to the church of Santa Maria del Tiglio, a jewel of Romanesque art dating back to the second half of the 12th century. Also worth noting is the parish church of S. Vincenzo built around 1050 on a paleo-Christian building of which the crypt dedicated to S. Antonio is preserved.

The route continues behind the Parish church towards viale Scuri. Turn left and pass the "Torretta Scuri", which belonged to Alessandro Scuri, a Gravedona ed Uniti artist of the early 1900's. We reach the beach called Serenella, home to various sports and recreational activities: perfect for a break.



Mills were also active in Gravedona ed Uniti. Today the only evidence is in the via Maglio a short walk from the beach taking the via Mulini. The wheel of an old mill, a significant piece of industrial archaeology, bears witness to the important industrial past of the community.

The lakefront of Gravedona ed Uniti is one of the most popular attractions. Via Sabbati, a road full of atmosphere and charm, was home to the old shops of the centre. From piazza Cavour turn left and go uphill to the chapel of 18th C origins, still known as "Gesiodò".

The imposing architecture of the Palazzo Gallio cannot go unnoticed. Built in 1586 at the behest of Bishop Tolomeo Gallio to represent the feudal power over the Contea delle Tre Pievi, the building throws up some attractive views of the lake.

Along via Ser Gregori, we enter into the "Contrada degli Orefici", so called because during the Renaissance the Ser Gregori family produced liturgical and devotional furnishings. And so into the historic centre, known as "Castello" full of piazza, houses propping each other up, alleys, and stairways that plunge into the blue of the lake itself. And here you can still see the remains of the old castle walls and the Belvedere, called Pra' Castello with its enchanting views of the Lario.

# OSCAR CAP

CALZATURE . SPORTSWEAR . PELLETERIA . VALIGERIA

### MORBEGNO

Via Stelvio, 230/c  
Morbegno (SO)  
Telefono: 0342-611558

### PORLEZZA

Via Ceresio, 56  
Porlezza (CO)  
Telefono: 0344-62582

### GRAVEDONA ED UNITI

Via Statale Regina, 67  
Gravedona ed Uniti (CO)  
Telefono: 0344-82109

### PRATA CAMPORTACCIO

Via Nazionale, 11  
Prata C. Valchiavenna (SO)  
Telefono: 0343-35540

www.oscarcap.it

AGRITURISMO

# vacanze in famiglia

Foto di Enrico Caprio

La Valchiavenna offre molteplici opportunità per vivere soggiorni a contatto con la natura, in un contesto unico e autentico.

Vacanze con la famiglia immersi nella natura, per rigenerarsi. Un'esperienza da vivere a contatto con chi conosce il territorio e produce con passione formaggi e salumi, le eccellenze della tavola valchiavennasca. Ecco perché il soggiorno in agriturismo rappresenta una scelta sempre più apprezzata dalle famiglie.

Trascorrere giornate all'aria aperta in una fattoria, conoscere le abitudini degli animali che la popolano e imparare come si producono formaggi e salumi, sono esperienze che danno un valore in più ad una vacanza insieme ai propri cari. In Valchiavenna sono attive molte realtà agrituristiche, ambienti autentici e genuini, dove i ritmi di vita rallentano offrendo l'opportunità di trascorrere giorni a contatto con la natura, in una formula più sostenibile e vicina all'ambiente. Di questi valori sono testimoni le famiglie che gestiscono questi luoghi. Che siano con camere o ristorante, gli agriturismi sono l'espressione più autentica di imprese familiari organizzate a condividere con gli ospiti i propri spazi di lavoro, offrendo, oltre ai propri prodotti, tutto il proprio sapere.

È il caso dell'Agriturismo Aqua Fracta a Piuro, gestito con amore e passione dalla famiglia Pighetti. Una realtà perfettamente organizzata, dove ogni componente assolve a compiti definiti, realizzando così il successo dell'Agriturismo. Giacomo, ad esempio, si occupa degli animali della fattoria e della produzione di formaggi e ricotte. È lui che guida le visite alla stalla e al caseificio, rispondendo alle tante domande dei più piccoli. Mariarosa coordina il lavoro in cucina, assicurando la raccolta di ingredienti naturali come le erbe spontanee che utilizza per deliziosi manicaretti. Il suo pezzo forte sono le torte e la pasta fatta in casa. A gestire sala e accoglienza ci pensa Virginia, meticolosa nella cura di ogni dettaglio e attenta alle esigenze degli ospiti.

Aqua Fracta è soltanto uno dei numerosi esempi di agriturismo tra i quali scegliere per trascorrere una vacanza in Valchiavenna. Realtà in cui la conservazione dell'ambiente, il clima, la socialità, la cultura, l'accoglienza e un nuovo modo di sapersi divertire danno vita ad un'esperienza unica, destinata ad essere ricordata con affetto. Luoghi dove fermarsi per trascorrere del tempo in modo diverso, in un contesto gradevole, naturale e genuino, recuperando il contatto con la terra.





## AGRITOURISM EN FAMILY HOLIDAYS ON THE FARM

Enervating family holidays at the heart of nature. An experience to be enjoyed in contact with local people who know their area inside out and who produce cheeses and cured meats for the tables of Valchiavenna, with a passion. Precisely why farm holidays are an increasingly popular choice for families. Spending days outdoors, getting to know the animals and their habits and routines and learning about how cheeses and cured meats are produced give extra value to a holiday together with your loved ones. In Valchiavenna there are plenty such opportunities, authentic environments, where the pace of life is slower and where you can spend days at peace with nature. Eco-friendly and hands-on. And the families who run the farms bear witness to these same values. Whether providing rooms or a restaurant agriturismo represents the most authentic expression of family businesses organised to share their workplaces with guests, demonstrating all their know-how and of course their products.

Such is the case with the Agriturismo Aqua Fracta at Piuro, overseen with love and passion by the Pighetti family. Perfectly put together where each "component" contributes in their own special fashion. Giacomo takes care of the farm animals and the production of cheese and ricotta. It is he who guides visits to the barns and the dairy whilst answering all the little ones' questions. Mariarosa coordinates all the work in the kitchen, ensuring the collection of natural ingredients such as wild herbs that she adopts for her exquisite dishes. Specialities include cakes and home-made pasta. Virginia takes charge of the dining room and reception, strong on detail and attentive to the guests' every need.

Aqua Fracta is just one of many examples of holiday farms in the valley. Opportunities in which conservation of the environment, climate, social skills, culture, hospitality and a new approach to having fun all combine for an experience to be long-remembered. Spending time together differently, in a natural and genuine setting, finally touching base with the earth itself.

### AGRITURISMI IN VALCHIAVENNA

AGRITURISMO CA' PIANAZÖLA  
Via E. Vanoni, 256 loc. Pianazzola - 23022  
Chiavenna  
T 348 9234656  
info@hermau.com  
www.hermau.com

AGRITURISMO LA CA' VEGIA  
Via Al Piano, 15 - 23020 Prata Camportaccio  
M 338 4368896  
info@agriturismocavegia.com  
www.agriturismocavegia.com/it/ristorante.php

AGRITURISMO VAL CODERA  
Loc. Giavere - 23025 Novate Mezzola  
T 340 0832232  
M 333 7807686  
agriturismovalcodera@virgilio.it  
www.agriturismovalcodera.it

AL PALAZ  
Via al Palazzo, 11 (Località San Cassiano) -  
23020 Prata Camportaccio  
(solo camere)  
T 0343 20501  
M 366 3419641  
agriturismo@alpalaz.com  
www.alpalaz.com

AQUA FRACTA  
Borgonuovo di Piuro - Pian Della Giustizia,  
7 - 23020 Piuro  
T 0343 37336  
M 348 2944909 - 339 1061815  
info@aquafracta.it  
www.aquafracta.it

LA CAMPAGNOLA  
Via Al Piano, 22 - 23020 Gordona  
T 0343 21001  
F 0343 21001  
agriturismo@lacampagnola.info  
www.lacampagnola.info

LA FIORIDA  
Via Lungo Adda - 23016 Mantello  
T 0342 680846  
F 0342 681310  
info@lafiorida.com  
www.lafiorida.com

TORRE SCILANO  
E FIENILE NEL VIGNETO BIO  
Loc. Rovina di Scilano - 23020 Piuro  
M 348 5112329  
info@casedimontagna.net  
www.casedimontagna.net



VAL BREGAGLIA

# una storia di latte e di passione



Sergio Pedroni è un giovanissimo allevatore.  
La sua azienda sorge nella splendida Val Bregaglia svizzera,  
nel paese di Vicosoprano, in una piana dominata dal pizzo Badile.

Insieme al papà Tarcisio, al cognato Fabio, alla moglie Romina e alla sua famiglia,  
si prende cura di una ventina di mucche di razza bruno alpina,  
lavorando circa 180mila litri di latte all'anno dai quali ricava formaggi deliziosi.



Dieci anni fa Sergio e suo papà presero la decisione di investire nell'azienda, trasformando la piccola stalla delle capre in un caseificio moderno - il Caseificio Pungel - dal quale ogni giorno nascono i suoi formaggi.

"C'è tanto lavoro - ci racconta -, ma il frutto di questi sacrifici è ripagato dalla soddisfazione di essere riuscito insieme alla mia famiglia a dare vita ad un progetto che mi appassiona e ci rende felici". La sua azienda sorge a Pongello, a circa mille metri di quota, in un luogo incantevole.

Ogni estate, Sergio e la sua famiglia conducono gli animali al pascolo sul Alpe Ca d'Starnam, in alta montagna. Visitare questa realtà permette di conoscere più da vicino i ritmi e l'organizzazione di una fattoria che produce latte fresco, uova ma soprattutto formaggi a pasta molle e a pasta semidura.

Per le famiglie che soggiornano in Valchiavenna, l'occasione permette di apprendere i processi di lavorazione che portano alla nascita del formaggio, oltre ad apprezzarne le squisite produzioni.

La Bregaglia svizzera è un angolo autentico delle Alpi in cui ancora oggi, molte persone come la famiglia di Sergio, si dedicano alla cura del territorio con un'attenzione che ha il sapore antico e romantico di un tempo. Un fascino immutato, che vale la pena di essere apprezzato.

Il 14 maggio il Caseificio Pungel festeggia il suo decimo anniversario. L'occasione giusta per partecipare alle attività didattiche proposte dalla famiglia Pedroni. Se siete in zona, vale la pena di fare anche una visita alla Latteria Bregaglia di Vicosoprano, dove viene raccolto il formaggio di sei agricoltori locali. Proprio a febbraio, questa realtà ha ottenuto il 19° Premio "Bio-Grischun" per la produzione di formaggi biologici, certificati dal marchio Bio Suisse. Gli allevamenti sono rispettosi della qualità della vita degli animali, alimentati con foraggio essiccato all'aperto: il resto della qualità la fa la passione di questi instancabili allevatori.



## VAL BREGAGLIA EN A PASSION FOR CHEESE

Sergio Pedroni is a passionate young cattle breeder. His territory lays in the Swiss Val Bregaglia. Vicosoprano to be precise. A landscape dominated by Pizzo Badile. Together with his father Tarcisio and his family he looks after around thirty cattles of the bruno alpina breed, processing around 180,000 litres of milk annually from which he produces exquisite cheeses.

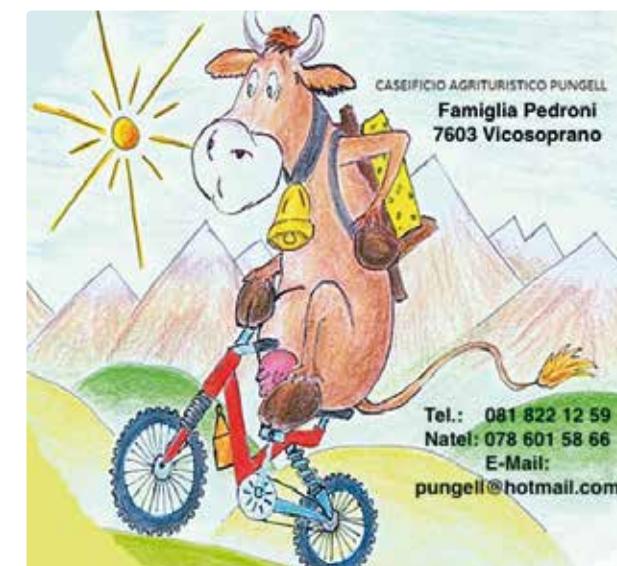
Ten years ago Sergio and his father took the decision to invest in the company, transforming part of the barn into a modern dairy - the Caseificio Pungel - from which his cheeses take shape every day.

"There's plenty to do," he tells us "but any sacrifice is well repaid by the satisfaction of having made a success, together with my family, of a project that I am passionate about and which carries us with it". It's based at Pongello at about 1000 metres in a marvellous setting. Every summer Sergio and his family take the animals to the upper pastures in Maloja.

A visitor can get to know at first hand the rhythms and organisation of a business that produces fresh milk and eggs, but above all fresh and semi-hard cheeses. Families staying in Valchiavenna can take the opportunity to appreciate the manufacturing processes in cheese production and of course to taste the delicious finished products.

Swiss Bregaglia remains an authentic territory within which many - like Sergio's family - dedicate themselves to the care of their native lands with a passion reminiscent of ancient and romantic flavours of the past. An age-old charm, undiminished and much appreciated. On 14th May the Pedroni dairy celebrates its 10th anniversary by hosting educational activities for visitors.

And should you be in the area, it's well worth visiting the Latteria Bregaglia di Vicosoprano, where the cheese of six local farms is available. This very February they were awarded the 19th "Bio-Grischun" prize for the production of organic cheese certified by the Bio Suisse brand. The animal elavation is in harmony with their natural needs and day are fed with forage dried naturally outdoors the rest is down to the sheer passion of tireless individuals.



### CASEIFICIO AGRITURISTICO PUNGEL

Località Pongello 20 - 7603 Vicosoprano (CH)  
Tel. +41 81 822 12 59 - +41 78 601 58.66  
www.caseificio-pungel.ch

### LATTERIA BREGAGLIA

Casa Gallin, 154, Vicosoprano (CH)  
Tel. +41 81 822 12 40  
www.latteriabregaglia.ch

www.bregaglia.ch  
info@bregaglia.ch  
+41 81 822 15 55



BIKING



# cuccioli in sella

In sella da Chiavenna fino al Lago di Mezzola, alla scoperta degli animali che a primavera si apprestano ad accogliere i loro piccoli.



La primavera offre alle famiglie la possibilità di compiere molte escursioni lungo la rete di percorsi ciclabili della Valchiavenna. Tra i tanti itinerari a disposizione delle due ruote a pedali, quello che parte da Chiavenna e costeggia tutto il fiume Mera fino al Lago di Mezzola è sicuramente tra i più belli da percorrere in questo periodo dell'anno. Non solo perché l'intero percorso è posto in leggera discesa (da valutare la possibilità di fare rientro in treno), ma soprattutto perché in questo periodo la gita offre la straordinaria opportunità di ammirare lungo il percorso, gli ultimi nati delle tante specie che popolano questa porzione di territorio.

Accompagnare i propri bambini a scoprire e osservare questi animali nel loro habitat naturale, è forse l'esperienza più bella da condividere in bicicletta.

**Il percorso** Se arrivate in auto a Chiavenna, vi suggeriamo di posteggiare in via Aldo Moro, nell'area di sosta libera vicino al campo sportivo. Da qui parte la pista ciclabile che scorre a fianco del fiume, attraversando i comuni di Mese, Gordona e Samolaco, fino a giungere al lago di Novate Mezzola, per un totale di 17 chilometri.



**Leprotti e martin pescatore** Via via che ci si avvicina al lago, è facile scorgere gli animali che popolano questo tratto prospiciente ai corsi d'acqua. Vicino all'argine, per esempio, piccoli leprotti attraversano spesso la pista ciclabile, sorpresi dall'arrivo delle biciclette. La curiosità li spinge a rimanere immobili sul bordo del tracciato, lasciandosi fotografare. Meno tranquillo, ma altrettanto affascinante, è il martin pescatore, riconoscibile per il colore azzurro brillante del suo piumaggio che contrasta con l'arancione del petto. Ad aprile si può osservare la coppia impegnata nel reperire il cibo per i piccoli.

**Cigni e folaghe** L'ultimo tratto che costeggia il fiume prima del lago offre la possibilità di osservare i cigni nella cova delle uova. Il nido di solito è vicino alla riva in un luogo protetto dalla vegetazione, realizzato con rami secchi. La femmina depone dalle 5 alle 8 uova, che vengono covate con l'aiuto del maschio per un periodo di circa 35 giorni. Alla nascita, i piccoli hanno un piumaggio di colore grigio. Le folaghe - distinguibili dalla macchia bianca nel centro della testa - iniziano la costruzione del nido a marzo. Utilizzano canne, giunchi e vario materiale vegetale. I pulli - come si chiamano i piccoli delle folaghe - esibiscono un piumaggio vivace che ne indica l'ordine di nascita.



FIND US ON | komoot

INQUADRA IL QR E VAI ALLA MAPPA DELLA CICLABILE



## BIKING EN DOWN BY THE RIVER

IN THE SADDLE FROM CHIAVENNA AS FAR AS LAKE MEZZOLA, DISCOVERING ANIMALS PREPARING TO WELCOME THEIR YOUNGSTERS THIS SPRING.

It's a great time of the year for families to head off along the network of cycle paths in Valchiavenna. Among the many itineraries available for two-wheelers, the one that starts from Chiavenna and runs along the entire river Mera down to Lake Mezzola is certainly one of the most engaging. And not only because the length of the route is slightly downhill (with the option of a return trip by rail) but above all because in spring the outing throws up opportunities along the route to admire the latest additions to the many species which occupy this very particular part of our territory. Observing

these creatures in their natural habitat is a wondrous experience for the children along with their parents. On bikes. So leave the car in via Aldo Moro near Chiavenna's football stadium. The cycle path starts here and follows the riverside taking in the municipalities of Mese, Gordona and Samolaco as far as Lake Novate Mezzola. A total of 17 km. As you approach the lake it's straightforward enough to spot the wildlife. Near the river bank small hares criss-cross the cycle path, startled by the arrival of our bikes. Curiosity insists that they remain unmoving at the side of the road if not exactly posing for photographs! Somewhat less relaxed, but equally fascinating is the kingfisher recognisable by the bright blue colour of its plumage contrasting with its orange breast. In April you can observe couples busy sourcing food for their young. The final stretch hugging the river allows passing pedallers to see the swans incubating their eggs. Nests are usually close to the shore in places protected by vegetation, and made with dry branches. The female lays from 5 to 8 eggs which are incubated with the help of the male for a period of around 35 days. At birth the chicks have a grey plumage. Coots, distinguishable by the white spot at the centre of the head, begin to build their nests in March. They use reeds, rushes and a variety of plant materials. Coot chicks exhibit a vivid plumage, the youngest the most striking.



*madesimo*

Se la conosci, te ne innamori!

[www.madesimo.eu](http://www.madesimo.eu)

# swing nel cuore delle Alpi



Il Golf Club Madesimo  
offre un'esperienza imperdibile  
per gli amanti del golf di montagna.

SABATO  
29 LUGLIO

### GARA GRAN BOTTEGA

Gara 9 buche  
Stableford  
2 categorie -  
1° e 2° Netto  
1° Lordo

SABATO  
5 AGOSTO

### GARA BOLLICINE PANATTI

Gara 9 buche  
Stableford  
2 categorie - 1° e 2°  
Netto - 1° Lordo

MERCOLEDÌ  
9 AGOSTO

### FERRI CON SPAGHETTATA DOLCE VITA

Gara 7 buche ore 18  
Stableford categoria  
unica

SABATO  
12 AGOSTO

### HYBRID GOLF MADESIMO

APERTA A TUTTI  
ANCHE NON GOLFISTI  
Gara 9 buche  
street Louisiana Medal -  
Premiati 1° 2° 3° Team

MARTEDÌ  
15 AGOSTO

### FESTA DI FERRAGOSTO

Location da definirsi  
ore 16,00  
gara di putting green  
al golf



Con il ritorno della bella stagione, il Golf Club Madesimo accoglie i propri ospiti nel campo da golf a 1600 metri di altitudine.

Da giugno fino a fine settembre il percorso a sei buche propone agli ospiti la possibilità di affinare le proprie qualità sportive, in un contesto naturale suggestivo. Il campo è stato creato nel rispetto dell'ambiente circostante dove d'inverno prendono vita le piste da sci. Le buche costituiscono una prova tecnica per i golfisti con i suoi 2 par 4 e i 4 par 3.

La Club House è circondata dalle spettacolari vette alpine della Valle Spluga: un accogliente chalet in legno che ospita anche la segreteria del campo. Il campo pratica vicino alla Club House, è immerso in un suggestivo ambiente alpino, sotto lo sguardo attento di alcune famiglie di marmotte che popolano il versante.

Il gazebo all'esterno della Club House è spesso teatro di feste e delle cerimonie di premiazione. Non mancano pranzi allegri e aperitivi per gli iscritti e non solo. Durante i mesi estivi, il Golf Club Madesimo organizza sempre molti eventi e gare che coinvolgono spesso amici non golfisti. E' il contesto giusto dove iniziare a praticare questo sport così appassionante, avviando a questa disciplina i più piccoli, per i quali sono sempre disponibili corsi e iniziative.

Il Golf Club Madesimo è una destinazione ideale per coloro che cercano un'esperienza di golf unica in montagna, immersi in un ambiente naturale spettacolare e con numerose attività.



MADESIMO

## EN PAR FOR THE ALPINE COURSE

With the return of the warmer months, Golf Club Madesimo welcomes back its guests to the course at an altitude of 1600m. From June to the end of September, the six-hole course serves up to its visitors the opportunity to hone their sporting skills within a natural and atmospheric ambience. The course was established with due respect to the surrounding environment where the ski slopes take over in wintertime. Each hole represents a technical challenge for golfers with its 2 par fours, and 4 par threes.

The Club House is surrounded by the spectacular Alpine peaks of the valle Spluga: a welcoming wooden chalet which also houses the course secretariat. The driving range near the HQ is immersed in a seductive Alpine landscape, under the watchful eyes of the club elders: families of local marmots!

The gazebo outside the Club House is regularly the arena for parties and award ceremonies. And there is no shortage of cheery lunches and aperitif for members and beyond. During the summer months the Madesimo Club is responsible for a range of events and competitions incorporating the non-golfing fraternity. But it's the ideal context in which to take up an exciting sport, introducing the young ones for whom courses and initiatives are always available.

Golf Club Madesimo provides a unique golfing experience at the heart of the mountains within a spectacular natural environment.



# SPLUGA PETROLI S.p.A.

COMBUSTIBILI LIQUIDI - OLI LUBRIFICANTI - GASOLIO - GPL

[WWW.SPLUGAPETROLI.COM](http://WWW.SPLUGAPETROLI.COM)

**UN SOLO RIFERIMENTO PER LA FORNITURA DI GAS ED ELETTRICITÀ**  
Via Marconi, 3 CHIAVENNA (SO) Tel. 0343 32404 info@splugapetroli.it



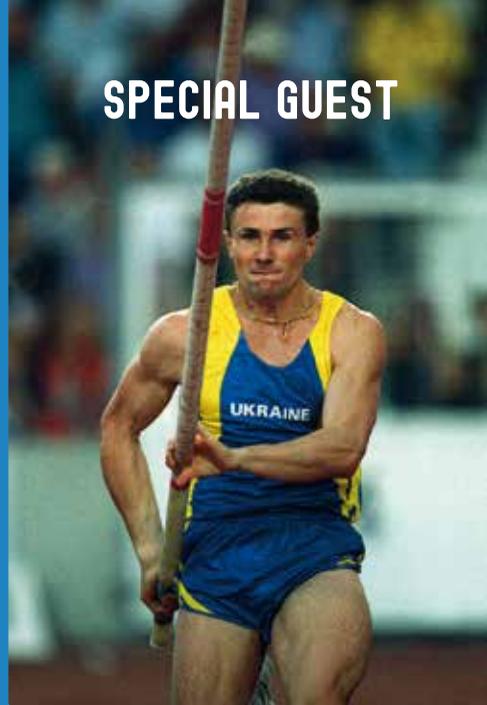
SOCIETÀ DI VENDITE  
**CP LOMBARDIA**

**acinoue**  
ENERGIA CHE UNISCE

**NOVITÀ**  
Colonnine elettriche  
EnerMia completamente  
personalizzabili.



SPECIAL GUEST



SERGEJ BUBKA

# per lo sport e per la vita

Il più grande atleta di salto con l'asta di tutti i tempi ha visitato Chiavenna e Madesimo per i Winter World Master Games dei 2024.

Era il 21 febbraio del 1993, 30 anni fa, quando Sergej Bubka a Donetsk puntò l'asta nel terreno e staccò i piedi dal suolo per realizzare quel salto che gli valse di diritto l'ingresso nella storia dell'atletica. Superò i 6 e 15 metri, primato mondiale indimenticabile che fu superato soltanto 21 anni più tardi, il 15 febbraio del 2014, dal francese Renaud Lavillenie che andò oltre i 6 e 16.

Lasciata la carriera sportiva, Bubka è diventato un importante testimone dello sport e dei suoi valori di fratellanza. Nel 1999 è divenuto membro del Comitato Olimpico Internazionale e nel 2001 è stato nominato vice presidente della World Athletics.

wmglobardia2024.it  



Legno - Tonale, Sondrio e Vermiglio sono le località in cui si svolgeranno le gare di 15 specialità sportive invernali, dallo sci alpino all'hockey, dal biathlon al curling, dallo short track al salto con gli sci.

“I Master Games sono un evento importante - ha spiegato Bubka -, dal respiro internazionale e che nelle edizioni passate, sia estive che invernali, hanno coinvolto un numero elevato di atleti, famiglie e staff provenienti da tutto il mondo. È un'occasione preziosa per il territorio di Chiavenna e Madesimo per promuovere questi luoghi, la storia e cultura, oltre alla straordinaria gastronomia che anche io ho avuto modo di apprezzare”. All'età di 60 anni, Bubka continua a praticare regolarmente sport, privilegiando la corsa e le attività all'aria aperta. “Mi piace moltissimo camminare in montagna - confessa -. Nei sopralluoghi che ho avuto modo di svolgere nelle vostre vallate, sono rimasto incantato dalla bellezza di questo territorio, che esprime un fascino autentico. Qui ho trovato persone accoglienti, molto ospitali, abituate ad aprirsi agli ospiti. Sono sicuro che i Winter World Master Games saranno una vetrina utilissima per presentare questa meravigliosa vallata alpina ad un pubblico speciale, che saprà apprezzare le sue peculiarità”.

SPECIAL GUEST

## EN SPORT FOR ALL AGES AND FOR LIFE

THE GREATEST POLE VAULTER OF ALL TIME VISITS CHIAVENNA AND MADESIMO WITH A VIEW TO THE WINTER WORLD MASTER GAMES 2024.

February 21, 1993, fully 30 years ago and Sergej Bubka in Donetsk rams his pole into the ground and takes off to achieve the jump that was to propel him rightfully into athletic history. He cleared 6,15m a remarkable world record which was only exceeded 21 years later, on the 15th February 2014 by the French jumper Renaud Lavillenie who managed more than 6,16m.

Having left his sports career, Bubka has become an important observer for sport and its values of brother/sisterhood. In 1999 he became a member of the International Olympic Committee and in 2001 he was nominated vice president of World Athletics.

And that's precisely how international commitments brought the Olympic champion to Madesimo and Chiavenna at the beginning of 2023. As President of the International Master Games Association, Bubka was here to carry out inspections with a view to the Winter World Master Games taking place from 12 - 24 January 2024 in locations throughout Lombardy including right here. It's the most important winter sports event in the world reserved for athletes "over 30". Thousands of athletes, enthusiasts and volunteers are expected at all the venues of the event which has adopted "sport for all ages and for life" as its central mission. Aprica, Bormio, Chiavenna, Chiesa in Valmanenco, Madesimo, Pellizzano, Ponte di Legno - Tonale, Sondrio and Vermiglio are the locations where a total of 15 winter sports competitions will take place. They range from alpine skiing to hockey, biathlon to curling, short track to ski jumping.

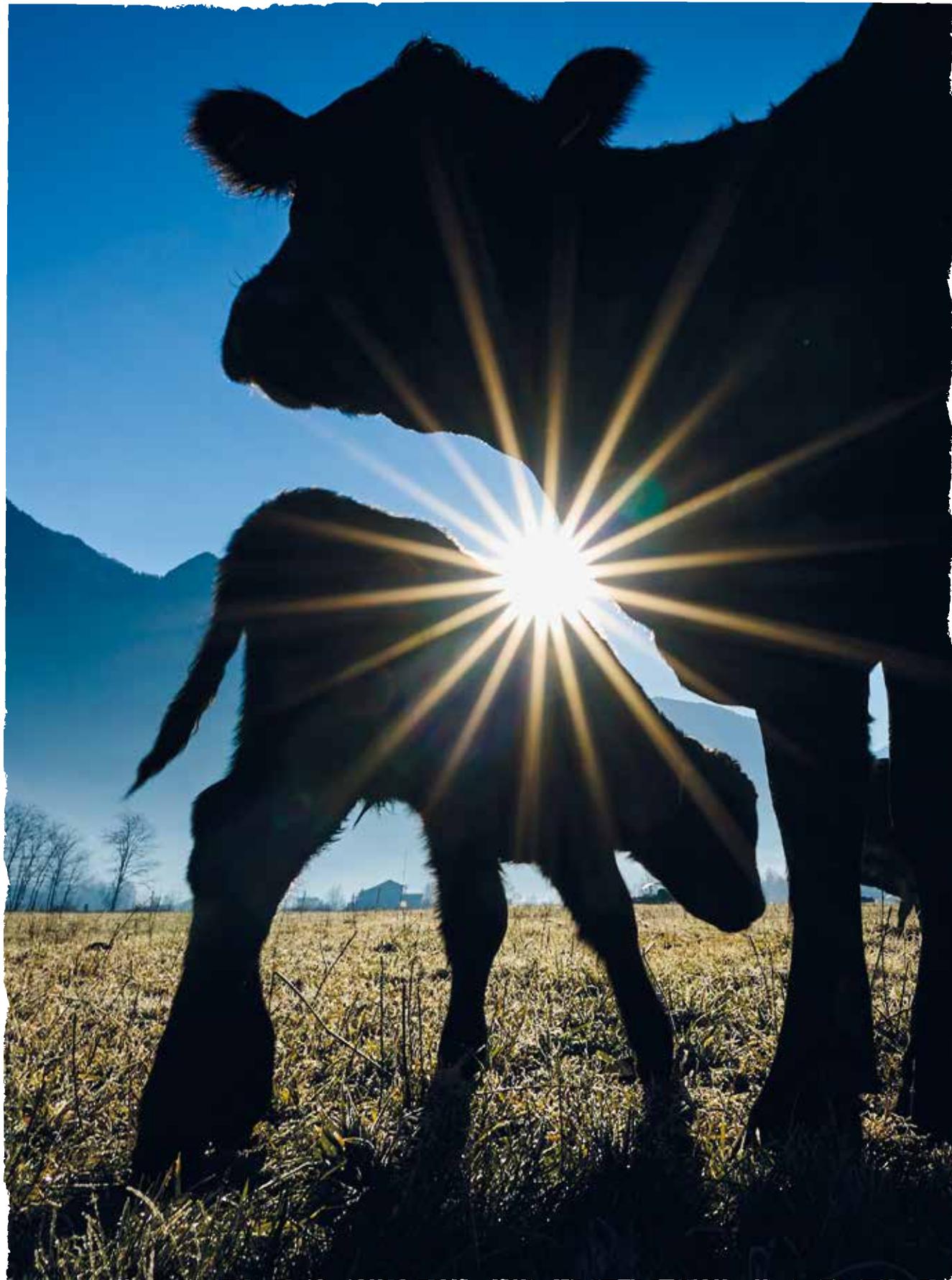
"The Master Games are an important event" enthused Bubka, "with international scope and which in past stagings, summer and winter alike, have attracted vast numbers of athletes, families and staff from all over the world. It's a valuable opportunity for the territories of Chiavenna and Madesimo to promote themselves, their history and culture, as well as the extraordinary gastronomy that I too have had the chance to appreciate". Now 60, Bubka continues to practise sports regularly, favouring running and outdoor activities. "I really enjoy walking in the mountains too," he admits "and during my inspections I was enchanted by the beauty of your valleys. They have a genuine charm. Here I had the warmest of welcomes from the most hospitable people, naturally open towards visitors. I'm sure that the Winter World Master Games will prove a really useful showcase to introduce your wonderful Alpine valley to a special audience who are sure to appreciate its rare distinctness".



FIND US ON 

INQUADRA IL QR  
E VAI AL SITO  
DELLA MANIFESTAZIONE





PRODOTTI DA SCOPRIRE



# black angus, specialità grass-fed

Foto di Francesco Triaca



In Valchiavenna da qualche anno è attivo un allevamento alimentato esclusivamente ad erba senza uso di antibiotici, ormoni e OGM. Un modello di qualità, nato per proseguire una tradizione di famiglia.

## EN "GRASS-FED" BLACK ANGUS

For some years now a breeding farm in Valchiavenna based exclusively on grass feeding without the use of antibiotic, hormones and GMO's has been following a family tradition. It's a story of passion. Fabio Braga is 42. Today he runs a successful start-up that within a few years of its launch has become a reference point for quality grass-consuming cattle breeding. It all began in 2018 when uncles Enrico and Luciano decided to retire and close the family farm in the valley at Prata Camportaccio.

"It was as though I'd lost a part of my roots, forever" he confides. In everyday life Fabio runs a business in the construction sector, but nevertheless he really didn't like the idea of its closure. "I was well aware that taking over a farm was no joke," he continues "from my early days I was a shepherd's boy, but this was another thing altogether. There were any number of considerations, regulatory and administrative matters included. Not to mention the weather. It was an enormous challenge, but I knew that if I was to take the project forward it would have to be set up in an innovative way".

So it was 2018 when Fabio established his farm business, the perspective being orientated towards quality and animal welfare. Everything was to be interpreted in a biological and sustainable fashion. The breed was never in doubt: Black Angus. No casual choice. Aberdeen Angus is one of the most popular and requested meats. The "marbling", or the streaks of fat that are evident in the muscle fibres, give the meat a unique flavour. The Angus has short, dark hair, hence the name Black, it has no horns and is of medium build. Furthermore it adapts well to any type of pasture, including an Alpine one.

The principles of GrassFed stock-rearing are key to Fabio's company. But the challenges are considerable and obliges him to be almost fanatic in his approach to care and control of all aspects, starting with the feeding: his cattle eat only forage from fields that Fabio selects personally, uncontaminated by chemical fertilisers or pesticides. No animal feeds or supplements. The cattle are then free to graze in the surrounding meadows and spend the summer months in the wild, on the open pastures of Montespluga. Over time numbers increased and the breeding achieved remarkable success. Today the meat produced by his company is highly sought after, with reservations that anticipate the slaughtering by several months. Fabio has no intention of increasing production, nor pursuing profit-orientated business models. His satisfaction stems from the awareness of being the interpreter of a breeding model consistent with the principles in which he believes. And clearly the appreciation he receives from his customers is a genuine commendation for his labours.



Quella che vi stiamo per raccontare è soprattutto una storia di passione. Una storia che nasce dal desiderio di un professionista determinato a non lasciar cadere la tradizione di famiglia per l'allevamento. Lui si chiama Fabio Braga, ha 42 anni. Oggi guida con successo una startup che dopo qualche anno dal suo lancio è divenuta un riferimento nell'allevamento di qualità di carne Grass Fed, ovvero di bovini allevati al pascolo e nutriti esclusivamente ad erba senza uso di antibiotici, ormoni e OGM. Tutto ha inizio nel 2018, quando gli zii Enrico e Luciano per raggiunti limiti di età decidono di chiudere l'azienda agricola di famiglia nella pianura della Valchiavenna, a Prata Camportaccio.

"Era come se una parte delle mie radici finisse per sempre" ci racconta. Lui che nella vita di tutti i giorni porta avanti un'impresa nel settore edile, non se l'è proprio sentita di chiudere. "Ero consapevole che prendere in mano un allevamento non fosse uno scherzo - continua -. Da ragazzino facevo il pastorello, ma questa era un'altra cosa. C'erano un'infinità di cose da considerare, sotto il profilo normativo e amministrativo. Per non parlare del tempo. Era una sfida enorme, ma sapevo che se mi fossi fatto carico di questo progetto, lo avrei dovuto impostare in modo innovativo".

E' il 2018 quando Fabio fonda la sua azienda agricola con una prospettiva orientata alla qualità e al benessere degli animali. Il tutto interpretato in una doppia chiave bio e sostenibile. Non ha dubbi nemmeno sulla razza: Black Angus. E la scelta non è casuale. L'Aberdeen Angus rientra tra le carni più apprezzate e richieste. La mazzatura - ovvero le striature di grasso che compaiono nelle fibre muscolari - danno a questa carne un sapore unico. L'Angus ha il pelo raso, scuro - da qui il nome Black, appunto -, è privo di corna e ha una stazza media. Inoltre, si adatta bene a ogni tipologia di pascolo, compreso quello alpino.

Fabio applica alla sua azienda i principi dell'allevamento GrassFed, nutrito con l'erba. La sfida non è di poco conto e lo obbliga ad una cura ed un controllo quasi maniacale di ogni aspetto del suo lavoro, a cominciare dall'alimentazione: i suoi bovini devono mangiare soltanto foraggio proveniente dai campi che Fabio seleziona di persona, non contaminati da concimi chimici o pesticidi. Niente mangimi o integratori. Gli animali poi, devono essere liberi di pascolare nei prati che circondano la stalla e trascorrono l'estate sugli alpeggi di Montespluga, allo stato brado. Con il tempo, ai primi capi se ne aggiungono altri e l'allevamento riscuote subito un certo successo. Oggi la carne prodotta dalla sua azienda è ricercatissima, con prenotazioni che anticipano le macellazioni di vari mesi. Fabio non intende aumentare la produzione, né inseguire modelli commerciali orientati al profitto. La sua soddisfazione nasce dalla consapevolezza di essere interprete di un modello di allevamento coerente con i principi in cui crede. E ovviamente, gli apprezzamenti che riceve da chi si serve da lui sono la conferma dell'ottimo lavoro che sta facendo.



AZIENDA AGRICOLA BRAGA  
Allevamento biologico bovini  
da carne di razza Angus  
Cell. 328 8883795  
Email az.agricolabraga@gmail.com



# frittata di tarassaco

Un'idea semplice che valorizza l'erba spontanea più diffusa a primavera, ricca di molteplici proprietà

Molti lo chiamano "Dente di leone", per altri è la "Stella gialla" oppure "Soffione". Al di là del nome, il tarassaco - nome latino *Taraxacum officinale* - è il fiore più diffuso nel periodo primaverile, specialmente nei mesi che vanno da aprile a giugno.

Cresce un po' dappertutto: è facile trovarne vaste distese sui prati e vicino ai corsi d'acqua, ma capita di vederne alcuni esemplari persino ai bordi delle strade.

Seppure venga considerato un infestante, questo fiore possiede molte proprietà curative, utilizzate spesso come rimedio nella medicina tradizionale. Il tarassaco infatti facilita la diuresi, è un ottimo purificante e decongestionante per fegato e intestino. Forse però non tutti sanno che il tarassaco ha anche svariati impieghi in cucina, specialmente per la preparazione di ripieni o insalate. Abbiamo selezionato di seguito una ricetta facile per realizzare una frittata con il tarassaco, da servire come antipasto o direttamente come piatto unico

Frittata di tarassaco | Dandelion Omelette

INGREDIENTI

6 uova | eggs

1 cespo di tarassaco | clump of dandelion

40 g di pecorino grattugiato | of grated pecorino cheese

latte, una noce di burro, sale, pepe nero | a knob of butter, salt, black pepper

1 spicchio di aglio | clove of garlic

Pulite il tarassaco eliminando la parte più dura del gambo. Sciacquate bene le foglie, scottatele per 3-4 minuti in acqua bollente salata per ammorbidirle.

In una ciotola sbattete le uova con il formaggio grattugiato, un po' di latte e pepe. Scaldate la padella, aggiungete la noce di burro con l'aglio e non appena sarà dorato versate il tarassaco. Aggiungete le uova e fate cuocere a fiamma bassa e con il coperchio fino a cottura ultimata. servite calda.

Clean the dandelion removing the toughest part of the stalk. Rinse the leaves well, blanch them for 3 - 4 minutes in boiling salted water to soften them.

Beat the eggs well in a bowl with the grated cheese, a little milk and pepper. Heat the pan, add the knob of butter with the garlic and as soon as it turns golden add the dandelion. Pour in the eggs and cook over a low heat with the lid on until cooked through, serve hot.



## RECIPE FOR SPRING **EN DANDELION OMELETTE**

THE SIMPLEST OF IDEAS TAKING FULL ADVANTAGE OF THE MOST COMMON WILD PLANT IN SPRING, WITH A WEALTH OF PROPERTIES

Known as "Dandelion", for others the "Yellow star" or even "dandelion clock".

Name apart, the dandelion - in latin *Taraxacum officinale* - is the most common flower/plant in springtime, and especially from April to June.

It grows pretty much everywhere: easy to find vast expanses in meadows and near watercourses, but even along the edges of roads. Although considered a weed, the flower has many healing properties, and "was often used as a remedy in traditional medicine. In fact dandelion facilitates diuresis, is an excellent purifier and decongestant for the liver and intestines". However, not everyone is aware that the dandelion also has a variety of uses in the kitchen, especially for the preparation of fillings or salads. Below we have chosen an easy recipe to make an omelette with dandelions to be served as an antipasto or a simple single dish.



# il fonte racconta

A cura di Guido Scaramellini - Foto di Enrico Caprio e InfoPiuro

Il fonte battesimale di San Lorenzo rivela interessanti dettagli sugli usi e i costumi di chi abitava la città nell'epoca romanica.

Per chi ha interessi storico-artistici il fonte battesimale di Chiavenna, annesso alla collegiata di San Lorenzo, è un punto di riferimento importante per il romanico italiano. Se ne conosce anche la data precisa: il mese di marzo del 1156, perché è inciso sul collare dell'ampia vasca circolare. All'esterno è ornata da tredici persone scolpite a mezzorilievo nella tenera pietra ollare, presente in valle. Vi è rappresentata la cerimonia di benedizione dell'acqua battesimale al sabato santo, che nel 1156 cadde il 14 aprile. Le figure del clero e dei laici sono accompagnate da una triade di rappresentanti della società di Chiavenna e Piuro, allora comune unico: il nobile a cavallo, il borghigiano che spunta da una torretta del castello e l'artigiano-mercante rappresentato da un fabbro che batte il ferro.

La scelta delle figure e la loro acconciatura offre qualche informazione sulla situazione sociale di allora. Otto le persone del clero: alle spalle dell'arciprete officiante, al quale l'accollito regge il libro, sono i chierici con la croce processionale, con il candeliere, con il turibolo per l'incenso e altri due con le sacche degli oli santi. I paramenti li ricoprono fino ai piedi, mentre la loro acconciatura presenta sempre i capelli lunghi secondo la moda del tempo: a boccole o a caschetto, alcuni con la barba. Per i laici l'abito è una specie di grembiule alle ginocchia e mostrano anch'essi i capelli lunghi o a boccole, come il battezzando, o a coda annodati come il fabbro. Era quindi composta solo da queste tre classi la società di allora? No, certo, perché manca la maggior parte della popolazione che, non pagando le tasse, non partecipava alla vita del Comune che finanziò il fonte. Ed erano gli appartenenti a queste tre classi ad abitare le case del centro storico, le quali dovevano avere una disposizione simile all'attuale, ma costruite con un piano in legno sopra una base in muratura. Agli altri erano destinate le aree agricole periferiche, come i Raschi, i Roi, Capiola e frazioni.



**EN HISTORY AND TRADITION**  
**TURNING BACK THE CLOCK**

by Guido Scaramellini

For anyone with an interest in historical-artistic matters, the baptismal font of Chiavenna, annexed to the collegiate church of San Lorenzo, is an important point of reference for the Italian Romanesque. We are even privileged to know the precise date: March 1156, because it is engraved on the rim of the large circular basin. The outside is decorated with thirteen people carved in half-relief in local soft pietra ollare or potstone. The benediction ceremony of the baptismal water is depicted on Holy Saturday.

The figures of the clergy and laymen are accompanied by a trio of representatives of the society of Chiavenna and Piuro, at that time a single municipality: the nobleman on horseback, the villager emerging from the turret of the castle and the craftsman-merchant represented by a blacksmith iron-working.

The choice of the figures offers some insight into the social situation of the time. There are eight clergy: behind the officiating archpriest, to whom the acolyte holds up the book, are the clerics with the processional cross, candlestick, the incense burner and two others bearing bags of holy oils. Vestments cover them down to their feet whilst their hair is invariably long according to the fashion of the time: in ringlets or bob, some sport beards. For the laity the attire is a type of apron to the knee and they also sport long hair or in curls, like the baptized, or a knotted tail like the blacksmith. So could society of the time be composed of just three classes? Of course not. The majority of the population is missing, for by not paying taxes they did not participate in the life of the Municipality which financed the font. It was the members of the three classes who would live in the historic centre, with a similar layout to the current one, but built with a wooden ground floor on a stone-work base. Other areas were destined to be peripheral agricultural areas, such as the Raschi, Roi, Capiòla and districts.



LA CHIESA DI SAN MARTINO



 Coloro che intendono approfondire lo studio sul romanico in valle ricordo, nell'architettura, le chiese di Santa Croce (Rotonda) e di San Martino nella frazione Santa Croce di Piuro, quest'ultima con campanile a cinque ordini di bifore e gli affreschi dell'XI secolo, i più antichi in provincia di Sondrio. Ma anche il campanile detto nero a Prata Camportaccio del XII secolo. Un capitolo a parte è dato dalle suppellettili dell'epoca, tutti esposti al museo del Tesoro di Chiavenna: dalla famosa "Pace", capolavoro di oreficeria di portata europea (XI secolo) alle croci astili di Villa e di Santa Croce (XII secolo).

Anyone wishing to study the valley's Romanesque past further should note the architecture of the churches of Santa Croce (circular) and of San Martino in the hamlet of Santa Croce di Piuro, the latter with a bell tower with 11th century frescoes, the oldest in the Province. But also the "black" 12th century bell tower at Prata. Further matters including furnishings of the time are safeguarded in the Treasure Museum, Chiavenna: from the "Pace", a masterpiece of goldsmithery (11th C.) of European significance, to the processional crosses from Villa and Sante Croce.



LA CHIESA ROTONDA DI SANTA CROCE



NATURA

# messaggero di primavera

L'occhio attento del fotografo coglie elementi spettacolari nelle distese colorate dei crocus che anticipano l'arrivo della bella stagione.

Foto e testo di Enrico Minotti



Dedico questa serie di scatti a coloro che amano gli ampi spazi in quota. A chi non si preoccupa di raggiungere la meta, quanto di godere della bellezza del percorso, destinata all'attento osservatore che ama e guarda con stupore il variare delle stagioni e apprezza la distinta peculiarità che ognuna di esse offre.

Gli scatti che presento in queste pagine sono stati realizzati in Valle Spluga, un luogo che dona all'escursionista evoluto, infinite possibilità di vivere appieno la montagna e la sua naturale bellezza.

Una di queste opportunità si coglie nella valle che si apre sopra il nucleo Starleggia. Siamo nel territorio di Campodolcino, sul versante delle Alpi Lepontine. In questa splendida conca, la primavera vede nei pascoli e nei prati una grande varietà di fiori spontanei, caratterizzati dai colori freschi e luminosi, che offrono un effervescente tocco di naturalezza al paesaggio, di per sé già grandioso. In particolare, durante il disgelo, a queste quote, di norma nei mesi di aprile e maggio, esplode la fioritura dei crocus (Croco Albifloro).



Simbolo dell'amore passionale e della giovinezza spensierata, questi fiori sono conosciuti fin dall'antichità, tanto che Omero li nomina quando descrive il talamo nuziale di Giove e Giunone.

I crocus sono vere e proprie sentinelle della primavera, ne preannunciano l'arrivo, tingendo i prati di bianco e viola. Se avete la fortuna di cogliere l'attimo giusto della piena fioritura che dura per circa quindici, venti giorni, sarà per voi come entrare in un mondo speciale, capace di regalare un piacere per gli occhi e per l'anima. Mi è capitato di restare per molto tempo fermo ad osservare la prateria ricoperta da un fittissimo manto di crocus che si estende a perdita d'occhio sin su all'alpe Cusone. Un manto delicato circondato da chiazze di neve e da un magnifico corollario di montagne innevate su cui domina l'imponente piramide del pizzo Quadro. L'ampio anfiteatro della vallata è gratificante in ogni periodo dell'anno, ma per me è forse in primavera che il paesaggio si mostra nella sua veste più spettacolare, quando le vette d'intorno sono ancora coperte di neve e ghiaccio, in aperto contrasto con il fondovalle, con il verde intenso dell'erba appena germogliata, quasi avesse davvero risposto alla tradizionale chiamata primaverile annunciata dalla distesa di Crocus. Una sorta di guanciale fiorito su cui sdraiarsi e indugiare in contemplazione.

## NATURE EN SPRING IS ON ITS WAY

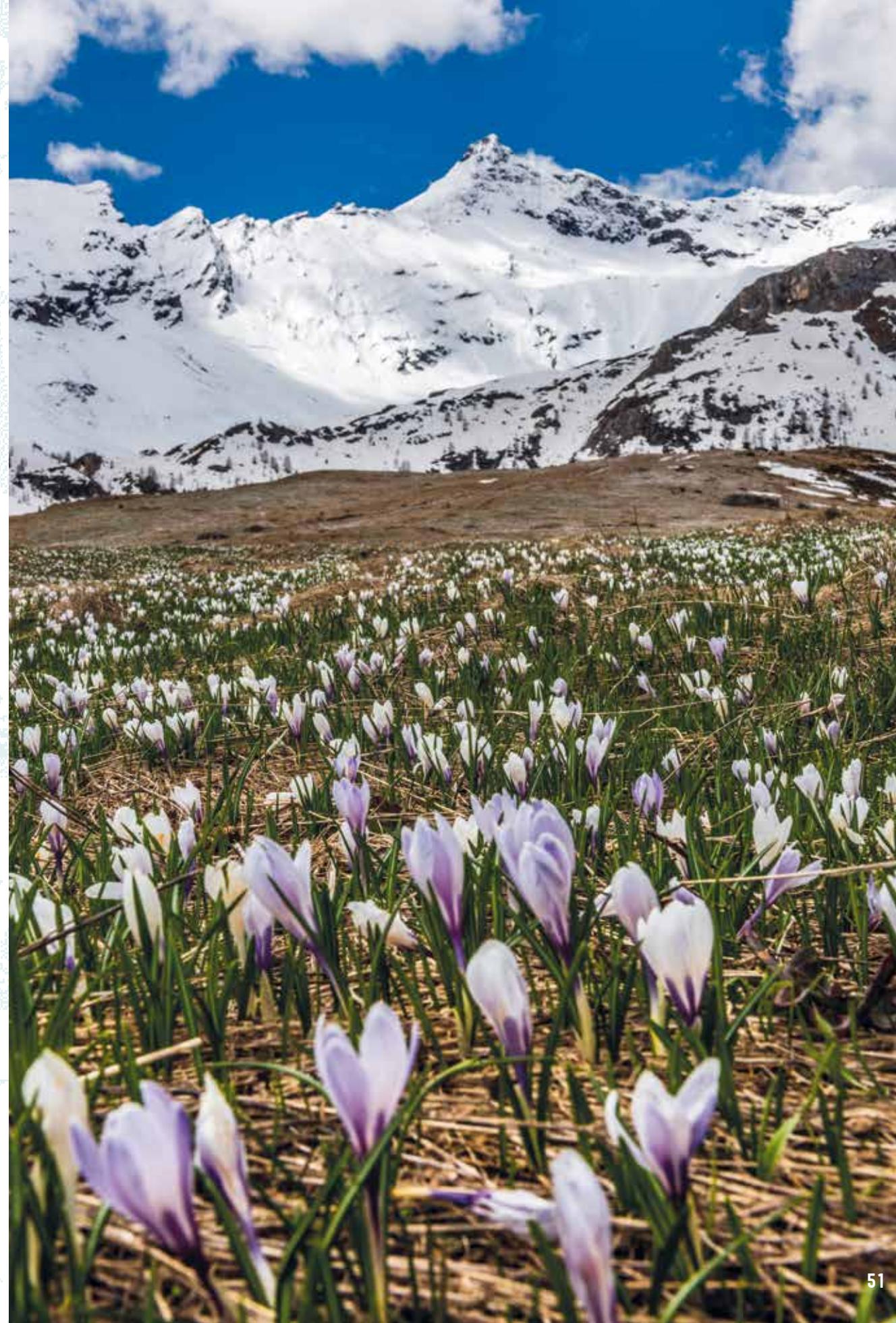
Photos and text by Enrico Minotti

I'm dedicating this series of shots in Valle Spluga to anyone who loves open spaces on high. People who enjoy the beauty of the journey as much as the destination, who appreciate the changing of the seasons and their distinct peculiarities.

The natural beauty of the valley above Starleggia never disappoints. We're in Campodolcino territory on the Alpi Lepontine slopes. Within this magnificent basin, spring is heralded by a rare variety of wild flowers typically in fresh, bright hues giving a sparkling and natural perspective to the landscape. In particular during the thaw in April and May there is an explosion of flowering crocus (Crocus Albiflorus), they are the joyful sentinels of springtime painting the meadows a heady white and purple.

If you are lucky enough to have chanced upon moments of full flowering, which last for between 15 and 20 days, you'll be entering a very special world which gives joy to the eye and simultaneously lifts the spirit. I took in the splendid vista for an age, observing the meadows with their impressive mantle of crocuses as far as the eye can see. In fact even as far as alpe Cusone, a deliciously delicate blanket stretches out surrounded by patches of snow, with the magnificent backdrop of snow-clad mountains dominated by the imposing pyramid of pizzo Quadro.

The vast amphitheatre of the valley is rewarding at all times of the year, but for me it's in springtime that the landscape shows itself in its most spectacular guise. The surrounding peaks are still clad with snow and ice in stark contrast to the valley floor, with the intense green of newly-sprouted grasses having answered the traditional spring call by the expanse of crocus. A perfect floral pillow on which to linger in contemplation.



CREW

# il cavaliere di Palazzo Vertemate

Foto di Enrico Caprio



Avere il piacere di visitare la splendida dimora nel comune di Piuro sotto la guida di Ralph Oliver Gschwind Guanella, offre l'opportunità di apprezzare dettagli e segreti poco noti ai più.

Definire Ralph Oliver Gschwind Guanella come "il custode" di Palazzo Vertemate Franchi, è certamente riduttivo.

Il fatto che viva da anni con la propria famiglia all'interno delle pertinenze della nobile dimora cinquecentesca, ne fa a pieno diritto il maggior conoscitore di tutta la struttura.

Ralph ha studiato da liutaio alla scuola di Cremona, la città di Antonio Stradivari. Una formazione che ha contribuito a renderlo un osservatore attento e competente sulle magnifiche decorazioni lignee che impreziosiscono gli arredi e gli splendidi soffitti del palazzo. Anche per questo nel 2016 gli è stata conferita l'onoreficenza di Cavaliere dell'Ordine al Merito della Repubblica Italiana.

Ecco perchè avere la fortuna di visitare con lui l'edificio, ultima testimonianza dell'antico contado di Piuro distrutto nel 1618, rappresenta un'esperienza preziosa e unica, ricca di aneddoti e curiosità sulle vicende e le persone che si sono succedute a palazzo.

PALAZZO VERTEMATE

## EN AND ITS CONNOISSEUR

A visit to the splendid residence in the municipality of Piuro under the watchful eye of guide Ralph Oliver Gschwind Guanella is a fine opportunity to uncover details and little-known secrets.

To describe Ralph Oliver Gschwind Guanella as the "guardian" of the Palazzo Vertemate Franchi is something of an understatement. The mere fact that he has resided for years now - along with his family - within the very structure of the 16th century noble mansion entitles him to be the connoisseur par excellence. Ralph trained as string instrument maker at the school of Cremona, the home of Antonio Stradivari. It's an education that has clearly contributed to him becoming an authoritative observer of the magnificent decorations in wood that embellish the furnishings and splendid ceilings of the building.

And that's precisely why being lucky enough to visit the building alongside him turns out to be a vital and hugely original experience. It is of course the last standing testimony to the ancient district of Piuro devastatingly wiped out in 1618, and Ralph delivers a plethora of anecdotes and curiosities about the events and people who succeeded each other over the centuries.





Palazzo Vertemate, con la vigna, gli orti e sontuosi giardini all'italiana, rappresentano l'esempio più pregevole di architettura rinascimentale nelle Alpi.

Residenza di caccia dei fratelli Luigi e Guglielmo Vertemate, questo edificio fu realizzato agli inizi del 1500 con un impegno economico immenso. Gli affreschi, le raffinate sculture lignee e i saloni eleganti sono una testimonianza preziosa del ruolo assunto da Piuro nel corso dei secoli, prima di venire sepolto in una notte da un'enorme massa di terra che ne cancellò per sempre l'esistenza e le sue ricchezze.

Palazzo Vertemate, with its vineyard, vegetable plots and sumptuous Italian gardens represents the finest example of Renaissance architecture in the Alpine arc. The country house of brothers Luigi and Guglielmo Vertemate, it was constructed in the early 1500's with a huge financial commitment. The frescoes, elaborate sculptures in wood and the elegant halls remain a precious testimony to Piuro's status over the centuries, before the village being destroyed overnight by an enormous landslide eradicating its very existence.



FIND US ON | 

INQUADRA IL QR E VAI AL SITO  
DELLA MANIFESTAZIONE

### **PALAZZO VERTEMATE FRANCHI - PROSTO DI PIURO**

Aperto fino al 1° novembre. Tutti i giorni escluso il mercoledì non festivo. Agosto aperto tutti i giorni. Prenotazione consigliata  
**MATTINO 10.00, 11.00 - POMERIGGIO 14.30, 15.30 e 16.30** INGRESSO INTERO Euro 8,00 RIDOTTO Euro 6,00

Per informazioni e prenotazioni: CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA Tel. 0343 37485 - [consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:consorzioturistico@valchiavenna.com)





SPORT



# padel-mania

Da fenomeno del momento,  
ad attività praticata  
da una schiera sempre più consistente  
di appassionati.

Messico, fine anni '60. Per sopperire alla mancanza di spazio necessaria a costruire un campo da tennis, Enrique Corcuera decise di sfruttare la piccola area che aveva a disposizione, delimitandone il perimetro con reti metalliche poi divenute parte integrante della dinamica di gioco. Da allora il padel si è via via diffuso in molti Paesi. In Italia, nel 2022 si contava un numero di giocatori pari a 5 volte quello del 2019, attivi su più di 5.000 campi. Uno di questi si trova al parco di San Fedele a Chiavenna. In un contesto immerso nel verde, il campo è aperto dalle 7 alle 24, con la possibilità di prenotare slot di 90 minuti ciascuno. La struttura è dotata di docce e di un moderno bar con tavolini all'aperto, che propone insalate e piatti freddi. I giocatori che vogliono sfidarsi sul campo in avvincenti partite, ma che non dispongono dell'attrezzatura, possono utilizzare racchette e palline disponibili in comodato d'uso. Sono presenti anche tre istruttori qualificati, per lezioni individuali utili sia ad apprendere i primi rudimenti di questo sport così appassionante, che per affinare la propria tecnica.

Chiavenna Padel è una splendida realtà che permette di praticare una sana attività fisica, tenendosi in forma e trascorrendo ore piacevoli insieme con gli amici.



Mexico, late '60's. To make up for the lack of space needed for a tennis court, Enrique Corcuera decided to exploit the small area that he had available, demarcating its perimeter with wire mesh which was later to become an integral part of the game dynamics. Since that time padel has gradually spread to many countries. In Italy between 2019 and 2022 the number of players increased five-fold, occupying 5.000 courts. One of these is located in the park of San Fedele, Chiavenna. Surrounded by greenery, the court is open from 7 until 24, with the possibility of booking slots of 90 mins. The structure is equipped with showers and there's a modern bar with tables in the open. Salads and cold dishes are served. Players who want to challenge each other in an exciting sport, it's for hire. There are also three qualified instructors, individual lessons useful for both learning the rudiments of the sport or for refining one's technique. Chiavenna Padel is a new and engaging facility where you can practise healthy sport, keep fit and enjoy the company of friends in an attractive setting.

### CHIAVENNA PADEL

Via Enrico Fermi, 6  
23022 Chiavenna SO

#### PER PRENOTAZIONI:

Cristian: 333 5361321  
Andrea: 347 9387927  
Francesco: 338 9751078  
Marco: 338 4520740



#### DISTANZE

da Como 100 km  
da Milano - Linate 123 km  
da Varese 128 km  
da Orio al Serio 146 km  
da Malpensa 172 km  
da Brescia 191 km

## VALCHIAVENNA VACANZE

Gentili lettori, Valchiavenna Vacanze viene distribuito gratuitamente presso i nostri uffici turistici ed è disponibile anche on line. Per la spedizione in Italia vi richiediamo un contributo di almeno 10 euro, dall'estero di almeno 20 euro per 4 numeri da versare direttamente presso i nostri uffici turistici oppure sui seguenti conti correnti:

Dear readers, Valchiavenna Vacanze continues to be distributed free of charge at our tourist information offices and remains available on line. For mailing purposes however we would invite a contribution of at least 10 euro in Italy, at least 20 euro abroad every 4 issues, which can be paid directly at our information offices at Chiavenna or Campodolcino or to the following bank account:

<b>Banca Popolare di Sondrio (Filiale di CHIAVENNA)</b>	<b>Credit Agricole (Filiale di CHIAVENNA)</b>	<b>Conto Corrente Postale</b>
IBAN: IT31U0569652110000044500X53	IBAN: IT800623052110000015520146	IBAN: IT67V0760111000001013471980
BIC/SWIFT: POSOIT2102K	BIC/SWIFT: CRPPIT2PXXX	BIC/SWIFT: BPPIITRRXXX

O tramite bollettino postale: C/C n. 1013471980 intestato a Consorzio per la promozione turistica della Valchiavenna.  
Causale: contributo spese di spedizione Valchiavenna Vacanze.

Per ricevere i prossimi numeri di Valchiavenna Vacanze direttamente a casa tua effettua il versamento, compila questo coupon e consegnalo via mail, posta, fax o di persona agli uffici del Consorzio Turistico Valchiavenna unitamente alla ricevuta del versamento a contributo delle spese per la spedizione. Ogni stagione ti invieremo il nostro magazine, informandoti sulle novità e le iniziative turistiche che riguardano la Valchiavenna.

To receive future issues of Valchiavenna Vacanze directly at your home address please complete this coupon and send by mail, post, fax or in person to the offices of the Consorzio Turistico Valchiavenna together with proof of payment made towards the cost of mailing. We will then be in a position to forward copies each and every season including up to date information of initiatives and new opportunities for visitors throughout our very special Valchiavenna.

Nome-Name .....

Cognome-Surname .....

Città-Town ..... Cap-Postcode .....

Via-Street ..... Provincia-Country .....

Nazione-Nation ..... e-mail .....

Da consegnare a Consorzio di Promozione Turistica - P.za Caduti per la Libertà, 3 - 23022 Chiavenna (So)

telefono 0343 37485 - e-mail: [consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:consorzioturistico@valchiavenna.com)

Scopri le novità in anteprima: iscriviti alla newsletter mensile del "Consorzio per la Promozione Turistica della Valchiavenna".

Iscriviti subito! [www.valchiavenna.com](http://www.valchiavenna.com)

INFORMATIVA AI SENSI DEL REGOLAMENTO UE 2016/679 SULLA PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

I dati personali acquisiti dal Consorzio per la Promozione turistica della Valchiavenna 23022 - Chiavenna (SO) Piazza Caduti della libertà, sono utilizzati esclusivamente per lo svolgimento delle attività di promozione delle iniziative turistiche e culturali della Valchiavenna. I dati personali trattati non sono comunicati e/o trasmessi a terzi. Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 si ha il diritto di accedere ai propri dati chiedendone la correzione, l'integrazione, la cancellazione o il blocco.

Qualsiasi richiesta può esserci comunicata a [consorzioturistico@valchiavenna.com](mailto:consorzioturistico@valchiavenna.com)

# EVENTI PRIMAVERA 2023

## MAGGIO

**Tutti i martedì**

**RISTORANTE DIDATTICO “FINESTRA SUL MERA”**

Pranzo a cura dei ragazzi dell'Istituto Crotto Caurga. Presso Ist. Crotto Caurga, Chiavenna, dalle 12.30 alle 14
Info e prenotazioni: segreteria.eventi@iiscrottocaurga.eu

## MAGGIO/GIUGNO/LUGLIO

**Tutto il mese**

**SALITA PER LE VIE FERRATE DI MESE E DI DALOO**

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

**TREKKING SUI SENTIERI STORICI**

“Via Bregaglia”, “Via Spluga”, “Via Francisca”. Date e modalità da concordarsi
Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

**GITE DIDATTICHE NEI PARCHI DELLA VALCHIAVENNA**

Parco Marmitte dei Giganti - Cascate dell'Acquafraggia. Date e modalità da concordarsi
Info: G. A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

**Tutti i venerdì**

**SERATA SPECIALE AL CAFFE’ MASTAI**

Serata speciale ed eventi a tema con degustazione ed assaggi in abbinamento. Presso Caffè Mastai, Piazza Donegani, Chiavenna
Info: Caffè Mastai, www.mastai.it

**Tutti i sabati**

**MERCATO**

Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

**DEGUSTAZIONE VINI**

Presso Enoteca La Specola. Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Enoteca La Specola, Tel. 0343 32696, info@enotecalaspecola.it

**DEGUSTAZIONE VINI E DISTILLATI**

Presso Enoteca Marino, Via Dolzino, Chiavenna
Info: Enoteca Marino, Tel. 0343 32720, info@enomar.it

**DALLA TESTA AI PIEDI ON TOUR**

Ascolta con gli occhi i disegni infantili della PinAC in una mostra diffusa all'aperto nel centro storico di Chiavenna lungo un percorso fruibile a piedi bell'arco di 30 minuti

Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

## GIUGNO/LUGLIO/AGOSTO

**Tutto il mese**

**REGNO DEL GRANITO**

Scuola di alpinismo e arrampicate scelte in Albigna (Val Bregaglia, CH)
Info e iscrizioni: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

**Tutti i martedì**

**EQUILIBRIO BIKE SCHOOL**

Lezioni MTB per bambini e ragazzi 3-14 anni con guida. Ritrovo presso campo sportivo, Campodolcino, ore 10. Dal 20 giugno al 17 agosto
Info e iscrizioni: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**Tutti i giovedì**

**EQUILIBRIO BIKE SCHOOL**

Lezioni MTB per bambini e ragazzi 3-14 anni con guida. Ritrovo presso campo sportivo, Campodolcino, ore 10
Dal 20 giugno al 17 agosto
Info e iscrizioni: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

## LUGLIO

**1-14-28**

**CHIAVENNA È MUSICA**

In serata, musica in alcuni punti del centro storico di Chiavenna. Gli esercizi commerciali potranno essere aperti per l'occasione. Organizzazione: Unione Commercianti, Valchiavenna Shopping con la collaborazione di Events & Festival di Davide Bergna
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**8-15-22**

**CONFIDO**

Passeggiate didattiche e laboratorio in strada. Attività con consulente cinofilo. Ritrovo presso Infopoint Campodolcino
Info e iscrizioni: Cell. 339 8095580

## LUGLIO/AGOSTO

**Dal 28 al 6**

**CAMPO DI LAVORO INTERNAZIONALE**

In collaborazione con Servizio Civile Internazionale. Manutenzione ambientale a Codera, Salina e Cii. Presso Val Codera, Novate Mezzola
Info: Associazione Amici della Val Codera OdV, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**Tutti il mese**

**PASSEGGIATE A CAVALLO**

Con Mountain Man Ranch. Presso loc. Acquamerla e Alpe Motta, Campodolcino
Info e prenotazioni: Mountain Man Ranch, Cell. 329 8286666

**USCITE PERSONALIZZATE IN CANYON**

Per addio al nubilato, celibato, compleanni, feste di famiglia

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

**Tutti i lunedì**

**ARRAMPICATA OUTDOOR**

Per ragazzi dai 7 anni con guida alpina. Presso loc. Portarezza, Campodolcino, ore 16. Dal 17 luglio al 25 agosto

Info e iscrizioni: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**Tutti i martedì**

**LABORABOSCO**

Laboratori didattici per bimbi dai 6 agli 11 anni. Preso Mu.Vi.S., Campodolcino, ore 15.30
Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

**Tutti i giovedì**

**MERCATO SETTIMANALE**

Presso area mercato (dietro palestra comunale), Campodolcino, dalle 8
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**Tutti i venerdì**

**ARRAMPICATA OUTDOOR**

Per ragazzi dai 7 anni con guida alpina. Presso loc. Portarezza, Campodolcino, ore 16. Dal 17 luglio al 25 agosto

Info e iscrizioni: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

## MAGGIO

**Fino al 7**

**AGRICOLTURA A CODERA**

Soggiorni per attività agricole di vangatura, semina-gione e cura dei campi a patate, fagioli e granturco. Soggiorno gratuito per i volontari: collaborate con noi per mantenere viva e aperta una valle bellissima e speciale, ancora abitata seppure senza strada di accesso

Info: Associazione Amici della Val Codera OdV, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**Fino al 13**

**NASCIU**

Mostra fotografica studiata da Silvia Del Grosso e Sara Meliti. Presso “Semi”, Chiavenna

Info: Silvia Del Grosso, Cell. 349 4305316

**Fino al 21**

**ACQUA, MEETING THE ARTISTS**

Le artiste Elena Milani e Pamela Napoletano espongono nei giardini e nella cantina dell'ex casa del custode alcune loro opere di arte contemporanea. Presso Palazzo Vertemate Franchi, Piuro. La mostra è a libero accesso durante gli orari di apertura del museo
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**6 sabato**

**GARA ATLETICA SU PISTA**

Categorie: tutte. Ritrovo ore 14. Inizio gare ore 15. Presso stadio comunale, Chiavenna. Organizzazione: Gruppo Podistico Valchiavenna
Info: GPV, Cell. 347 6076920, info@gpvvalchiavenna.it

**AL CHIARO DI LUNA**

Salita a Codera con il plenilunio. Immersi nell’atmosfera della valle di granito accompagnati dalle leggende e dal silenzio. All’arrivo a Codera: cena con prodotti del territorio, pernottamento e colazione. Partenza da Mezzalpiano (Novate Mezzola) all’imbrunire. Prenotazioni entro il mercoledì antecedente l’escursione. Organizzazione: Associazione Amici Val Codera OdV
Info: Ass. Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**13 sabato**

**RASSEGNA CORALE “LE CHIAVI D’ARGENTO”**

XL edizione. Con la partecipazione del Coro Vocalensemble Incantanti (Coira) e il Coro da camera di Torino. Presso Chiesa di San Fedele, Chiavenna, ore 21
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**14 domenica**

**FIERA DI CHIAVENNA**

Presso. Loc. Pratogiano, Chiavenna
Info: Comune di Chiavenna, Tel. 0343 220211

**18 giovedì**

**ADULTO CHI SEI? RIFERIMENTI PERDUTI... O CERCATI**

Nell’ambito del progetto: “Educare 2023. Famiglie che educano: i figli crescono guardando a noi. Ma noi a chi guardiamo?”. Incontro con Ezio Aceti, psicologo. Presso Cineteatro Victoria, Chiavenna, ore 21. Il 25 maggio si terranno le riflessioni in gruppi con sintesi sugli incontri precedenti, discussione e restituzione comunitaria. Presso Oratorio San Luigi, Chiavenna, ore 21
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**Dal 19 al 21**

**FESTA DE LA FÙGHIASCIA**

Tre serate per degustare i piatti locali e la fùghiascia di Gordona. Venerdì sera alle ore 18.30 apertura della festa e serata in musica con Dj Alan. Sabato sera alle ore 18.30 apertura con a seguire serata musicale con l’orchestra Gian Spada, giochi, gonfiabili e toro meccanico. Domenica alle ore 14.30 esibizione della banda, giochi ed intrattenimenti vari: gonfiabili e toro meccanico, estrazione a premi. A seguire serata musicale conclusiva con Dj Andre. Presso Oratorio, Gordona
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**Dal 20/21**

**CHIAVENNARTE**

Chiavenna si apre all’arte con una “mostra diffusa” nelle vie della città, tra atelier di artisti locali e le corti del centro storico. Un percorso libero a tutti, vivace e creativo che raccoglie diverse espressività del nostro territorio
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**23 martedì**

**BANCHETTO PCTO**

A cura delle classi V dell’Istituto Crotto Caurga. Presso Ist. Crotto Caurga, Chiavenna, ore 19.30
Info e prenotazioni: segreteria.eventi@iiscrottocaurga.eu

**27 sabato**

**MERCATO DELLA CONDOTTA SLOW FOOD DELLA MERA**

Con laboratori creativi e del Gusto. Con i ragazzi dell’Istituto Crotto Caurga. Presso Piazza Bertacchi, Chiavenna, dalle 9 alle 16
Info: segreteria.eventi@iiscrottocaurga.eu

**LA MITOLOGIA TRA DESTINO E LIBERO ARBITRIO**

Spettacolo teatrale a cura della Compagnia Anime Perse. Coreografie: DDance School. Presso Palazzo Vertemate Franchi, ore 18. Ingresso: € 12 a partecipante
Info e iscrizioni: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**28 domenica**

**MOTOCUB VALCHIAVENNA**

XXXII edizione del raduno internazionale del Galletto. Organizzazione Motoclub Valchiavenna
Info: Moto Club Valchiavenna, valchiavenna.motoclub@gmail.com, pagina Facebook Motoclub Valchiavenna
**CHIUSURA STAGIONE U.C.S.K.S. CHIAVENNA**
Mattino allenamenti, pomeriggio esami. Presso Centro Polisportivo Valchiavenna, Chiavenna
Info: Dario, Cell. 331 5785348

**CONCERTO IN CANONICA**

A ricordo di Sandra Scaramellini. Presso Collegiata di San Lorenzo, Chiavenna, ore 21
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

## GIUGNO

**2 venerdì**

**CONCERTO D’ESTATE**

Con la Musica Cittadina di Chiavenna. Presso il cortile della Scuola Bertacchi, Chiavenna, ore 21. Organizzazione: Musica Cittadina di Chiavenna. In caso di cattivo tempo la manifestazione sarà rinviata al giorno successivo
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**Dal 2 al 4**

**IL PRATO NEL PIATTO**

Visite guidate al riconoscimento e alla raccolta di erbe spontanee commestibili sul territorio di Codera da impiegare in gustose ricette. Degustazione di piatti con ricette a base di erbe e fiori spontanei presso la nostra partner Osteria Alpina. Presso Val Codera, Novate Mezzola. Organizzazione: Associazione Amici della Val Codera Odv
Info: Ass. Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**CHIUSURA ANNO SCUOLA CIVICA DI MUSICA**

Manifestazioni finali della Civica Scuola di Musica di Chiavenna
Info: Tel. 0342 213136, segreteriacivica@musica-viva.it

**3 sabato**

**APPUNTAMENTO IN GIARDINO**

“La musica del giardino”. Manifestazione nazionale a cura di APGI (Associazione Parchi e Giardini Italiani). Presso Giardino Alpino Valcava, Madesimo
Info: Infopoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

**GIORNATA DELLO SPORT**

Percorso tra le diverse discipline sportive che coinvolgerà Chiavenna e tutte le associazioni. I ragazzi potranno praticare per alcuni momenti i diversi sport organizzati in città, sia a squadra che individuali. Durante la serata verranno premiati gli sportivi più meritevoli del recente passato presso il Centro Poli-sportivo Valchiavenna

Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**AL CHIARO DI LUNA**

Salita a Codera con il plenilunio. Immersi nell’atmosfera della valle di granito accompagnati dalle leggende e dal silenzio. All’arrivo a Codera: cena con prodotti del territorio, pernottamento e colazione. Partenza da Mezzalpiano (Novate Mezzola) all’imbrunire. Prenotazioni entro il mercoledì antecedente l’escursione. Organizzazione: Associazione Amici Val Codera OdV
Info: Ass. Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**3/4**

**APPUNTAMENTO IN GIARDINO**

Manifestazione nazionale a cura di APGI (Associazione Parchi e Giardini Italiani). Sabato alle ore 18 e 20.30 spettacolo “Soltanto quel che arde” con Astra Lanz, Emanuela Galli e Gabriele Palomba. Presso Palazzo Vertemate Franchi, Piuro
Info e iscrizioni: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**GIORNATE ANIMARGAN**

Musica dal vivo, degustazioni piatti tipici, giochi e intrattenimento per bambini. Presso Piuro
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**4 domenica**

**FESTA DEGLI ALPINI A CHIAVENNA**

Ore 9 Santa Messa presso chiesa San Fedele al termine sfilata per le vie del centro storico con arrivo al Monumento dei caduti, discorso commemorativo. A seguire rinfresco
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**9/10**

**NOTTE BIANCA**

Una due giorni di eventi presso le vie del centro storico di Chiavenna. Organizzazione: Unione Commercianti, Valchiavenna Shopping con la collaborazione di Events & Festival di Davide Bergna
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**11 domenica**

**PASSTEGGIANDO**

Percorso di degustazione paesaggistica ed enogastronomica che si snoda per circa 10 km lungo le rive del lago di Mezzola, all’interno della Riserva Naturale Pian di Spagna, in un ambiente di rara bellezza. Partendo dalla “piazzola macine” (Ponte del Passo nel comune di Sorico), dove inizia la pista ciclopedonale, attraverso la zona del Baletrone, raggiunge la frazione di Nuova Olonio (nel comune di Dubino), percorre tutto il lungolago di Verceia e si conclude al Lido di Novate Mezzola
Info e prenotazioni: www.passteggiando.it

**17 sabato**

**RUSTIMENT**

Presso i crotti di Scandolera, Mese. Con la partecipazione della Condotta della Mera Slow Food. Organizzazione: Associazione Crotti di Scandolera
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**18 domenica**

**MADESIMO SUMMER TRAIL**

Il programma prevede due distanze, 9km con 450m D+ e 21km con 890 D+, entrambe con start line nel centro di Madesimo

Info e iscrizioni: www.madesimotrail.it

**24 sabato**

**FESTA DI SAN GIOVANNI BATTISTA**

Tombolone toponomastico per non dimenticare. Presso Val Codera, Novate Mezzola. Organizzazione: Associazione Amici della Val Codera Odv
Info: Ass. Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

**LA STREGONERIA IN VALCHIAVENNA**

Visita guidata ai luoghi che hanno interessato la stregoneria in Valchiavenna e in Val Bregaglia. Partenza ore 16.07 con il bus Postauto dalla stazione autobus di Chiavenna con arrivo a Santa Croce di Piuro. Discesa lungo la ciclabile per ritornare a Chiavenna con varie tappe
Info e iscrizioni: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

**24/25**

**SPLUGA CELTICA**

Il festival celtico della Valle Spluga. Due giorni di musiche, danze, cultura e divertimento tra amici vecchi e nuovi. Unisciti agli orsi dello Spluga. Una festa per tutti, una festa della natura. Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, ore 10
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

**TRIATHLON DELLE AMARENE**

Evento sportivo non competitivo. Prove a squadre nella quale ogni atleta si cimenta in una disciplina classica del triathlon: nuoto, corsa e ciclismo. Organizzazione: Centro Polisportivo Valchiavenna
Info e iscrizioni: Max, Cell. 347 0883197, triathlondelleamarene@gmail.com

**25 domenica**

**COPPA ITALIA DI DOWNHILL**

Presso Madesimo
Info: Infopoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

**Dal 27 al 30**

**DAL GRANITO DI BREGAGLIA ALLE PIETRE VERDI DI CHIAVENNA**

Viaggio nella cultura e nelle tradizioni della Val Bregaglia, al di là di confini e religioni
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

**30 venerdì**

**GUARDA CHE LUNA**

Serata dedicata all’osservazione del nostro satellite naturale con l’astrofisico Davide Trezzi. Presentazione nella Sala di Mercurio e Giove e a seguire osservazione diretta con telescopio. Presso i giardini di Palazzo Vertemate Franchi, Piuro, ore 20.30
Info e iscrizioni: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

- PER TUTTI GLI EVENTI NEL COMUNE DI MADESIMO**
- www.madesimo.eu**
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- CALENDARIO EVENTI COMPLETO E SEMPRE AGGIORNATO**
- www.valchiavennaeventi.com**
- 
- 
-

# EVENTI PRIMAVERA 2023

## LUGLIO

### 1 sabato

#### CONFIDO

Laboratorio informativo gratuito “ascolta il tuo cane” con consulente cinofilo. Presso giardino biblioteca, Campodolcino, ore 15.30

Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### AL CHIARO DI LUNA

Salita a Codera con il plenilunio. Immersi nell’atmosfera della valle di granito accompagnati dalle leggende e dal silenzio. All’arrivo a Codera: cena con prodotti del territorio, pernottamento e colazione. Partenza da Mezzalpiano (Novate Mezzola) all’imbrunire. Prenotazioni entro il mercoledì antecedente l’escursione. Organizzazione: Associazione Amici Val Codera OdV  
Info: Ass. Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

### 1/2

#### SFALCIASANGIORGIO

Al borgo di San Giorgio per la pulizia e lo sfalcio dei prati incolti. Soggiorno gratuito per i volontari, con pranzi a base di specialità locali. Presso Val Codera, Novate Mezzola

Info: Associazione Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

#### OUTFEST

Un weekend outdoor di sport, cultura e divertimento, una connessione tra uomo-natura. Outfest è uno spazio inclusivo dove condividere delle esperienze all’aria aperta con persone diverse, è anche un luogo dove potersi confrontare sulle idee portando la propria visione del futuro. Esperienze a numero chiuso con la guida di operatori qualificati: paddling, trekking, orienteering, mountain-bike, boat photo-tour, yoga, arts crafts labs  
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### 2 domenica

#### ENJOY STELVIO

Dalle 8 alle 12 la SS36 sarà chiusa al traffico veicolare da Campodolcino al Passo Spluga per permettere il transito in sicurezza a ciclisti e pedoni  
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### LA STREGONERIA IN VALCHIAVENNA

Visita guidata ai luoghi che hanno interessato la stregoneria in Valchiavenna e in Val Bregaglia. Partenza ore 16.07 con il bus Postauto dalla stazione autobus di Chiavenna con arrivo a Santa Croce di Piuro. Discesa lungo la ciclabile per ritornare a Chiavenna con varie tappe  
Info e iscrizioni: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### I NOS REGORD

Festa del Museo nel borgo di San Giorgio. Visite guidate al museo e ai massi avello. Quiz storico e pranzo conviviale. Presso Val Codera, Novate Mezzola  
Info: Associazione Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

### Dal 6 al 9

#### FRONTIERE FESTIVAL

III edizione del festival letterario. Presso piazza Sant’Abbondio, Piuro  
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### 7 venerdì

#### CHIAVENNA È COMEDY

Organizzazione: Unione Commercianti, Valchiavenna Shopping con la collaborazione di Events & Festival di Davide Bergna  
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### VISITA GUIDATA ALLA CÀ BARDASSA

Vivere in montagna. Presso loc. Fraciscio, Campodolcino, ore 20.30  
Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

#### E-BIKE SOTTO LE STELLE

Uscita serale a Motta in e-bike per adulti (dai 15 anni) con guida e cena. Ritrovo presso campo sportivo, Campodolcino, ore 18  
Info e iscrizioni: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### LE MONTAGNE DEL SISTEMA SOLARE

Serata di osservazione delle stelle con l’astrofisico Davide Trezzi. Presso loc. Motta, Campodolcino, ore 21.30  
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

### 8 sabato

#### VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Pier Franco Arrigoni, esperto di flora locale. Ritrovo presso il giardino, ore 10.30. Presso Madesimo  
Info: Infopoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

#### CONCERTO SOTTO LE STELLE

Presso loc. Pratella, Prata Camportaccio  
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### 8/9

#### SFALCIACII

Al borgo di Cii per la pulizia e lo sfalcio di prati e orti. Soggiorno gratuito per i volontari, con pranzi a base di specialità locali. Presso Val Codera, Novate Mezzola. Organizzazione: Associazione Amici della Val Codera Odv  
Info: Ass. Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

#### SCUOLA CANYONING IN VAL BODENGO

Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

### 9 domenica

#### PIZZOSTELLA SKY RUNNING

La Pizzo Stella Sky Marathon (D+2650 m / 35 km) è inserita nel circuito delle “Skyrunner Italy Series” con il patrocinio di CSEN, FISKY e ISF - federazione italiana e mondiale dello Sky running. Altri due i tracciati presenti: la Pizzo Stella Sky Race con un percorso più breve e meno impegnativo (D+1700 m / 20 km), ma comunque suggestivo e il Pizzo Stella Vertical, 1 Km verticale (D+1000 m / 4 km). Partenza della gara a Fraciscio e arrivo al lago Nero. Organizzazione: A.S.D. Amici di Fraciscio  
Info e iscrizioni: www.pizzostellaskyrunning.it

### 14 venerdì

#### VISITA GUIDATA SERALE AL MU.VI.S.

Con digestivo di montagna. Presso Campodolcino, ore 21  
Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

### 15 sabato

#### VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Simona Cislaghi, biologa. Presso Madesimo  
Info: Infopoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

### MEMORIAL NDM

Torneo calcio a 5 di beneficenza. Gonfiabili ed animazioni per bambini dalle 14. Presso campo sportivo, Campodolcino  
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.IT

#### MADESIMO ENOGASTRONOMICA IN QUOTA

Presso Madesimo  
Info: Infopoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

#### PASSEGGIATA CON L’AGRONOMA

Per riconoscere le erbe spontanee commestibili. Ritrovo presso Infopoint, Campodolcino, ore 16. Organizzazione: Legambiente Valchiavenna ONLUS  
Info e iscrizioni: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### IL SOLE SI ALZA MAI CON LA LUNA STORTA?

Pomeriggio dedicato all’osservazione del Sole con l’astrofisico Davide Trezzi. Presentazione nella Sala di Mercurio e Giove e a seguire osservazione diretta con telescopio. Presso i giardini di Palazzo Vertemate Franchi, Piuro, ore 12

Info e iscrizioni: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### 15/16

#### FESTA DI VILLA

Festa del paese di Villa di Chiavenna  
Info: vivivilla.issa@gmail.com

### 16 domenica

#### CAMMINATA FRACISCIO - ANGELOGA

Ritrovo ed iscrizioni presso il ristorante “La Genzianella”. Presso loc. Fraciscio, Campodolcino, ore 8. Organizzazione: Gruppo Podistico Valchiavenna  
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### I LOVE CAMPODOLCINO

Mercatino di hobbistica ed artigianato. Presso loc. Acquamerla, Campodolcino  
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### RADUNO CAI BARZANÒ

Presso loc. Pratella, Prata Camportaccio. Organizzazione: Consorzio Forestale di Prata Camportaccio  
Info: www.consorzioforestale.it

#### APERITIVO LETTERARIO

Con Barbara Guanella autrice campodolcinese del libro “Sunflower”. Presso giardino biblioteca, Campodolcino, ore 16  
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

### 17 lunedì

#### CONCERTO ULTIMO

Con partenza da Chiavenna e arrivo allo stadio di San Siro. Organizzazione: Agenzia Viaggi Nuove Mete  
Info e iscrizioni: A.V. Nuove Mete, Tel. 0343 37683

### Dal 17 al 22

#### MASTER CAMP VOLLEY

Camp di alta specializzazione aperto alle ragazze nate dal 2005 al 2010. La proposta prevede doppi allenamenti quotidiani, sedute video sia individuali che collettive, analisi e conoscenza del gioco in tutti i suoi aspetti, lavori specifici e individuali. Ogni giornata avrà un tema tecnico-tattico differente. Sono previsti incontri con atleti, allenatori, preparatori, etc di serie A o personaggi del mondo dello sport. L’attività sarà gestita dal Direttore Tecnico Ivan Iosi. Costo partecipazione: € 580  
Info e iscrizioni: info@volleyidea.it

### 21 venerdì

#### APERITIVO “GOURMET” ESTATE

Ciascun bar aderente all’iniziativa ospiterà un ristorante di Chiavenna per proporre aperitivi in abbinamento a un piatto tipico della cucina locale. Concerti di musica dal vivo allieteranno la serata nei locali partecipanti fino alla mezzanotte. Gli esercizi commerciali potranno essere aperti per l’occasione. Presso Chiavenna, dalle 18 alle 22. Organizzazione: Unione Commercianti, Valchiavenna Shopping con la collaborazione di Events & Festival di Davide Bergna  
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

#### VISITA GUIDATA ALLA CÀ BARDASSA

Vivere in montagna. Presso loc. Fraciscio, Campodolcino, ore 20.30  
Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

### 22 sabato

#### VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Sara Martelletti, dottore forestale. Camminata partendo dal ponte romano, fondo valle, Madesimo  
Info: Infopoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

#### ARTE E SAPORI

Presso Madesimo  
Info: Infopoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

#### BACK TO THE 80’S

Party a tema anni ’80. Presso loc. Acquamerla, Campodolcino, ore 19.30  
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

### 22/23

#### USCITA CANYONING IN VAL BODENGO

Sabato “Bodengo due”, domenica “Bodengo uno”  
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

### 23 domenica

#### I LOVE CAMPODOLCINO

Mercatino di hobbistica ed artigianato. Presso Piazza Sant’Antonio, Campodolcino  
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### GARA MTB

Gara MTB di alto livello. Tappa Chiavenna master Cicli Pozzi  
Info: Centro Polisportivo Valchiavenna, Tel. 0343 35068, info@cpvalchiavenna.it

### LA STREGONERIA IN VALCHIAVENNA

Visita guidata ai luoghi che hanno interessato la stregoneria in Valchiavenna e in Val Bregaglia. Partenza ore 16.07 con il bus Postauto dalla stazione autobus di Chiavenna con arrivo a Santa Croce di Piuro. Discesa lungo la ciclabile per ritornare a Chiavenna  
Info e iscrizioni: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### VERTICAL MADESIMO – LAGO D’EMET

In memoria di Silvio Gianera. Ascesa di 3km con 500m D+. Partenza dal fondovalle in località Macolini, fino a raggiungere quota 1692m, percorrendo il sentiero N6 per tagliare la finish line al rifugio Bertacchi, in prossimità del Lago Emet, a 2196m  
Info: Infopoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

### 24 lunedì

#### SCHOOL CLIMB CAMP

Arrampicata e attività nella natura con guida alpina. Per ragazzi 6-14 anni. Presso loc. Portarezza, Campodolcino, ore 9  
Info e iscrizioni: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

### Dal 24 al 29

#### MASTER CAMP VOLLEY

Camp di alta specializzazione aperto alle ragazze nate dal 2005 al 2010. La proposta prevede doppi allenamenti quotidiani, sedute video sia individuali che collettive, analisi e conoscenza del gioco in tutti i suoi aspetti, lavori specifici e individuali. Ogni giornata avrà un tema tecnico-tattico differente. Sono previsti incontri con atleti, allenatori, preparatori, etc di serie A o personaggi del mondo dello sport. L’attività sarà gestita dal Direttore Tecnico Ivan Iosi. Costo partecipazione: € 580  
Info e iscrizioni: info@volleyidea.it

### 28 venerdì

#### VISITA GUIDATA SERALE AL MU.VI.S.

Con digestivo di montagna. Presso Campodolcino, ore 21  
Info e iscrizioni: Mu.Vi.S., Tel. 0343 50628, info@museoviaspluga.it

#### E-BIKE SOTTO LE STELLE

Uscita serale a Gualdera in e-bike per adulti (dai 15 anni) con guida e cena. Ritrovo presso campo sportivo, Campodolcino, ore 18  
Info e iscrizioni: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### UN VIAGGIO TRA LE STELLE

Serata di osservazione delle stelle con l’astrofisico Davide Trezzi. Presso loc. Gualdera, Campodolcino, ore 21  
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

### Dal 28 al 30

#### BEERFORT – FESTIVAL DEL LUPPOLO 2023

Il edizione. Degustazione delle birre artigianali di Piuro e della Lombardia. In collaborazione con ERSAF, Fondazione Fojanini e Associazione Fondiaria di Piuro. Presso loc. Belfort, Piuro, dalle 16 alle 23.30  
Info: Infopoint Chiavenna, Tel. 0343 37485, consorzioturistico@valchiavenna.com

### 29 sabato

#### VISITA GUIDATA AL GIARDINO ALPINO VALCAVA

Con Mauro Premerlani, ambientalista CAI. Presso Madesimo  
Info: Infopoint Madesimo, Tel. 0343 53015, info@madesimo.eu

#### FESTA DEL SOLSTIZIO D’ESTATE

Laboratorio “creiamo la magia della notte” con Laura Canonici per bambini dai 4 anni. Presso giardino biblioteca, Campodolcino, ore 15.30  
Info e iscrizioni: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it

#### AL CHIARO DI LUNA

Salita a Codera con il plenilunio. Immersi nell’atmosfera della valle di granito accompagnati dalle leggende e dal silenzio. All’arrivo a Codera: cena con prodotti del territorio, pernottamento e colazione. Partenza da Mezzalpiano (Novate Mezzola) all’imbrunire. Prenotazioni entro il mercoledì antecedente l’escursione. Organizzazione: Associazione Amici Val Codera OdV  
Info: Ass. Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

### 29/30

#### SFALCIASALINA

Al borgo di Salina per la pulizia e lo sfalcio dei prati incolti e manutenzione dei muretti a secco. Soggiorno gratuito per i volontari, con pranzi a base di specialità locali. Presso Val Codera, Novate Mezzola. Organizzazione: Associazione Amici Val Codera OdV  
Info: Ass. Amici della Val Codera Odv, Tel. 0343 62037, info@valcodera.com

#### USCITA CANYONING IN VAL BODENGO

Bodengo due  
Info: G.A. Renata Rossi, Cell. 333 1905081, info@renatarossi.it

### 30 domenica

#### I LOVE CAMPODOLCINO

Mercatino di hobbistica ed artigianato. Presso parcheggio funicolare Sky Express, Campodolcino  
Info: Infopoint Campodolcino, Tel. 0343 50611, campodolcino@valtellina.it



PER TUTTI GLI EVENTI  
NEL COMUNE DI MADESIMO  
[www.madesimo.eu](http://www.madesimo.eu)



CALENDARIO EVENTI COMPLETO  
E SEMPRE AGGIORNATO  
[www.valchiavennaeventi.com](http://www.valchiavennaeventi.com)



# ORARI MUSEI VALCHIAVENNA PRIMAVERA 2023

## PALAZZO VERTEMATE FRANCHI - PROSTO DI PIURO

Aperto fino al 1° novembre

Tutti i giorni escluso il mercoledì non festivo

Agosto aperto tutti i giorni

Prenotazione consigliata

**MATTINO** 10.00, 11.00  
**POMERIGGIO** 14.30, 15.30 e 16.30

INGRESSO INTERO Euro 8,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 6,00

Per informazioni e prenotazioni:

CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA

Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

## MUSEO DEL TESORO – CHIAVENNA

Marzo - Ottobre

Martedì

**MATTINO** 10.00 – 12.30

Giovedì - Domenica

**MATTINO** 10.00 – 12.30  
**POMERIGGIO** 15.00 – 18.30

Sabato

**MATTINO** 10.00 – 12.30  
**POMERIGGIO** 15.00 – 18.00

INGRESSO INTERO Euro 4,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 2,00

Per informazioni e prenotazioni:

MUSEO DEL TESORO

Whatsapp 388 636 9848 - infomuseodeltesoro@gmail.com

## GALLERIA STORICA CORPO CIVICO POMPIERI VALCHIAVENNA – CHIAVENNA

Maggio, giugno, luglio settembre, ottobre

**SABATO** 15.00 – 18.00

Per informazioni e prenotazioni:

marcopenone@gmail.com

CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA

Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

## TEMPIETTO ROMANICO SAN FELINO – SORICO

Aperto fino ad ottobre sabato, domenica e festivi

**POMERIGGIO** 14.00 – 17.00

INGRESSO INTERO Euro 1,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 0,50

Per Informazioni e trasporto con barca da Verceia o Dascio:

Sig. GIANNI - Cell. 333 7807686

## MUSEO DELLA VIA SPLUGA E DELLA VAL SAN GIACOMO (MU.VI.S.) - CAMPODOLCINO

Aperto tutti i giorni escluso il lunedì

**MATTINO** 9.30 – 12.30

sabato

**MATTINO** 9.30 – 12.30  
**POMERIGGIO** 16.00 – 18.00

Luglio e agosto

aperto tutti i giorni escluso il lunedì pomeriggio

**MATTINO** 9.30 – 12.30  
**POMERIGGIO** 16.00 – 18.00

INGRESSO INTERO Euro 4,00

INGRESSO RIDOTTO Euro 3,00

Per informazioni:

MU.VI.S.

Tel. 0343 50628 - info@museoviaspluga.it

UFFICIO TURISTICO CAMPODOLCINO

Tel. 0343 50611 - campodolcino@valltellina.it

## PARCO ARCHEOLOGICO, BOTANICO DEL PARADISO E CAURGA – CHIAVENNA

Aperto fino al 28 ottobre

Tutti i giorni tranne il lunedì

**MATTINO** 10.00 – 12.00  
**POMERIGGIO** 14.00 – 18.00

INGRESSO INTERO Euro 3,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 1,50

Per informazioni:

COMUNITÀ MONTANA VALCHIAVENNA - Tel. 0343 33795

CONSORZIO TURISTICO VALCHIAVENNA

Tel. 0343 37485 - consorzioturistico@valchiavenna.com

## MUSEO PICAPREDA - NOVATE MEZZOLA

Su prenotazione al 349 406 22 12

Domenica

**POMERIGGIO** 14.30 – 17.30

Per informazioni:

COMUNE DI NOVATE MEZZOLA

Tel. 0343 63040

## GALLERIA DI MINA – VERCEIA

1° maggio, 2 Giugno 15 Agosto

Tutte le domeniche di Agosto

INGRESSO INTERO Euro 4,00  
INGRESSO RIDOTTO Euro 3,00

Per informazioni:

FORTE MONTECCHIO NORD, Tel. 0341 940322

Possibilità di apertura straordinaria per tutti i musei, su richiesta

# www.valchiavennaeventi.com

# ATTIVITA' E SERVIZI

## UFFICI TURISTICI, IMPIANTI RISALITA, PRO LOCO, MUSEI

Consorzio Turistico

Valchiavenna

Tel. 0343 37485 Fax 0343 37361

Infopoint Madesimo

Tel. 0343 53015

Infopoint Campodolcino

Tel. 0343 50611

Skiarea Valchiavenna,

società impianti

Madesimo Tel. 0343 55311

Pro Chiavenna

Chiavenna Tel. 0343 35327

Mu.Vi.S. Museo Via Spluga

e Val San Giacomo

Campodolcino Tel. 0343 50628

Museo del Tesoro

Chiavenna Tel. 0343 37152

## COMUNITÀ MONTANA, COMUNI IN VALCHIAVENNA

Comunità Montana

della Valchiavenna

Chiavenna Tel. 0343 33795

Comune di Campodolcino

Tel. 0343 50113

Comune di Chiavenna

Tel. 0343 220211

Comune di Gordona

Tel. 0343 42321

Comune di Madesimo

Tel. 0343 53257

Comune di Mese

Tel. 0343 41000

Comune di Novate Mezzola

Tel. 0343 63040

Comune di Piuro

Tel. 0343 32327

Comune di Prata Camportaccio

Tel. 0343 32351

Comune di San Giacomo

Filippo

Tel. 0343 32430

Comune di Samolaco

Tel. 0343 38003

Comune di Verceia

Tel. 0343 44137

Comune di Villa di Chiavenna

Tel. 0343 40507

## VIAGGIARE

Bus STPS

Chiavenna Tel. 0343 37485

Trenord

Stazione Chiavenna Tel. 892021

Deposito bagagli

Stazione Chiavenna Tel. 0343 37485

Autostradale Milano-Madesimo

Milano Tel. 02 33910794

Autonoleggio taxi Ciocca

Cell. 338 8332068

Autonoleggio taxi

Levi Maurizio

Cell. 335 6300949

Noleggio con conducente

Primo Lucchinetti

Cell. 342 9414560

Autoservizi Gavazzi

Talamona Tel. 0342 671225

Cell. 335 7686300

Elitellina elicotteri

Gordona Tel. 0343 42478

## AGENZIE VIAGGI

Nuove Mete

Chiavenna Tel. 0343 37683

Terra di Confine

Chiavenna Tel. 0343 36613

## AGENZIE IMMOBILIARI

Agenzia Immobiliare Balatti

Chiavenna Tel. 0343 33487

Emmezeta srl

Chiavenna Cell. 393 9790993

Immonline Valchiavenna

Chiavenna Tel. 0343 760190

Mazza Ing. Pierangelo

Chiavenna Tel. 0343 32160

## GUIDE ALPINE, ACCOMPAGNATORI

Nicola Ciapponi

Guida Alpina, Cell. 347 1658505

Renata Rossi

Guida Alpina, Cell. 333 1905081

Top Canyon

di Pascal Van Duin, Cell. 335 5470126

Associazione Guide di Montagna

Cell. 392 6280959

## NOLEGGIO ATTREZZATURE SCI

Buzzetti Sport

Campodolcino, Madesimo

Tel. 0343 53698

Centro Sportivo Campodolcino

Campodolcino Tel. 0343 990008

Effe Tre Sport

Chiavenna Tel. 0343 34619

Pedro Ski Center

Madesimo, Campodolcino Cell. 347 8941086

Blossom Skis Store

Prata Camportaccio Tel. 0343 36723

## SCUOLE SCI, MAESTRI, SCI CLUB

Roberto Giovannoni

Cell. 335 258462

## ALBERGHI

Stella Alpina\*\*

Campodolcino Tel. 0343 50122

Alps Oriental Wellness\*\*\*

Campodolcino Tel. 0343 50014

Conradi\*\*\*

Chiavenna Tel. 0343 32300

Crimea\*\*\*

Chiavenna Tel. 0343 34343

San Lorenzo\*\*\*

Chiavenna Tel. 0343 34902

Maloia\*\*

Dubino Tel. 0342 687936

Spluga\*\*\*\*

Dubino Tel. 0342 687400

Chalet Capriolo\*\*\*

Madesimo Tel. 0343 54332

Mangusta\*\*

Madesimo/Isola Tel. 0343 53095

Posta Montespluga\*\*

Madesimo/Montespluga

Tel. 0343 54234

Soldanella\*\*

Madesimo

Tel. 0343 57011

Vittoria\*\*

Madesimo/Montespluga

Tel. 0343 54250

Piuro\*\*\*

Piuro/Prosto Tel. 0343 32823

Saligari\*\*\*

Verceia Tel. 0343 39100

## BED & BREAKFAST E CASE VACANZE

Appartamento Il Cervo

Campodolcino Cell. 375 5116861

Lo Scoiattolo

Campodolcino/Fraciscio

Tel. 0343 50150 Cell. 338 3195386

San Luigi

Campodolcino Cell. 335 8053626

Al Castello

Chiavenna Tel. 0343 36830

Cell. 349 7203070

Al Ponte

Chiavenna Cell. 348 2633434

Bottonera Casa Vacanze

Chiavenna E-mail ciao@bottonera.it

C.S. Cartara

Chiavenna Tel. 0343 35016

Cell. 335 5441975

Casa Ratti

Chiavenna Cell. 348 8568278

Casa Vacanze La Pigna

Chiavenna Cell. 339 179795

Casa Vacanze La Romantica

Chiavenna Cell. 333 8826913

Centro Storico Chiavenna

Chiavenna Tel. 0343 32852

Cell. 334 7114024

La Loggia Casa Vacanza

Chiavenna Cell. 339 3822147

La Nonna Costantina

Chiavenna Tel. 0343 290066

Cell. 334 6094839

La Scioria Oliva

Chiavenna Tel. 0343 33041

Cell. 338 9119063

Casa Vacanze Le Vecchie Mura

Chiavenna Cell. 334 3625353

Palazzo Giani

Chiavenna Cell. 333 1363317

Palazzo Salis

Chiavenna Tel. 0343 32283

Ploncher

Chiavenna Cell. 328 1169196

Casa Vacanze Res Albert

Chiavenna Cell. 339 6951728

Rondinella

Chiavenna Tel. 0343 34405

Cell. 320 4439441

Vecchia Scuola

Loc. Pianazzola, Chiavenna

Cell. 349 3435130

Villa Giade

Chiavenna Tel. 0343 761377

Chalet Bellavista

Gordona / Loc. Donadivo

Cell. 348 2701377 / 349 4774270

Locanda Cardinello

Madesimo/Isola Tel. 0343 53058

La Corte

Mese Cell. 348 2680542

I Gemelli della Val Codera

Novate Mezzola

**Stella Alpina**  
Campodolcino/Fraciscio Tel. 0343 50122

**Suretta**  
Campodolcino/Motta Tel. 0343 50124

**Al Cenacolo**  
Chiavenna Tel. 0343 32123

**Aurora**  
Chiavenna Tel. 0343 32708

**Conradi**  
Chiavenna Tel. 0343 32300

**Crotto Al Prato**  
Chiavenna Tel. 0343 37248

**Crotto Giovanantoni**  
Chiavenna  
Cell. 347 2617955

**Crotto Ombra**  
Chiavenna Tel. 0343 290133

**Crotto Ubiali**  
Chiavenna Cell. 345 6017912

**Il Locale**  
Chiavenna Tel. 0343 34343

**Passerini**  
Chiavenna Tel. 0343 36166

**Ristorante Pizzeria San Lorenzo**  
Chiavenna Tel. 0343 34902

**Trattoria Uomo Selvatico**  
Chiavenna Tel. 0343 32197

**Villa Giade**  
Chiavenna Tel. 0343 761377

**Maloia**  
Dubino Tel. 0343 687936

**Trattoria Dunadiv**  
Gordona Cell. 348 4420570

**Boggia Ristorante**  
Gordona Tel. 0343 43299

**Locanda Cardinello**  
Madesimo Tel. 0343 53058

**Mangusta**  
Madesimo Tel. 0343 53095

**Osteria Vegia**  
Madesimo Tel. 0343 53335

**Posta**  
Madesimo/Montespluga  
Tel. 0343 54234

**Soldanella**  
Madesimo Tel. 0343 57011

**Vittoria**  
Madesimo/Montespluga Tel. 0343 54250

**Ristorante Quattro Stagioni**  
Mantello Tel. 0342 680846

**Crotasc**  
Mese Tel. 0343 41003

**Chiosco da Gianni**  
Lungolago di Novate Cell. 346 2246391

**Crotto Belvedere**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 33589

**Crotto Quartino**  
Piuro/S. Croce Tel. 0343 35305

**Piuro**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 32823

**Pizzeria Pink Panther**  
Piuro/Borgonuovo Tel. 0343 32480

**Pizzeria Daniel**  
Samolaco/Era Tel. 0343 38150

**La Trela**  
Verceia Tel. 0343 39100

**Lanterna Verde**  
Villa di Chiavenna Tel. 0343 38588

**PRODOTTI TIPICI**

**BRISAOLA E SALUMI**

**Brisaola Fazari**  
Chiavenna Cell. 339 1075203

**Scaramella Macelleria**  
Campodolcino Tel. 0343 50175

**Del Curto Macelleria**  
Chiavenna Tel. 0343 32312

**Panatti Macelleria**  
Chiavenna Tel. 0343 32331

**Macelleria Salumeria Pandini**  
Madesimo Tel. 0343 53018

**Azienda Agrituristica La Fiorida**  
Mantello Tel. 0342 680846

**Macelleria Zani Dino**  
Prata Camportaccio Tel. 0343 35255

**DOLCI TIPICI**

**Balgera Panificio**  
Chiavenna Tel. 0343 32436

**Mastai Pasticceria**  
Chiavenna Tel. 0343 32888

**Soul Cake**  
Chiavenna Cell. 328 6662421

**La Dolce Vita**  
Madesimo Tel. 0343 53055

**Stella Pasticceria**  
Madesimo Tel. 0343 53260

**Al Prestinèe**  
Mese Tel. 0343 41024

**Del Curto Simonetta**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 32733

**ALIMENTARI**

**Valtonline**  
Chiavenna Tel. 0343 37371

**Moiola Market**  
Madesimo Tel. 0343 53536

**VINO**

**Enoteca Marino**  
Chiavenna Tel. 0343 32720

**Enoteca La Specola**  
Chiavenna Tel. 0343 32696

**Hermu Vini**  
Chiavenna/Pianazzola Cell. 348 9234656

**Società agricola Balze Grigie**  
Chiavenna Cell. 334 9397957

**Mamete Prevostini**  
Mese Tel. 0343 41522

**FORMAGGI**

**Del Curto Formaggi**  
Gordona Tel. 0343 41395

**MIELE**

**Azienda Agr. Caligari**  
Chiavenna Tel. 0343 32070

**De Stefani Lorenzo**  
Prata Camportaccio Tel. 0343 33270

**PIZZOCCHERI E PASTA FRESCA**

**Punto e Pasta**  
Chiavenna Tel. 0343 34330

**Pasta e Delizie**  
Chiavenna Cell. 339 1754827

**PIETRA OLLARE**

**Roberto Lucchinetti**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 35905

**BAR, PASTICCERIE E PUB**

**Chiosco Acqua Merla**  
Campodolcino Cell. 339 1965557

**Bar Piper**  
Chiavenna Tel. 0343 37820

**Dolzino**  
Chiavenna Tel. 0343 761006

**Il Locale**  
Chiavenna Tel. 0343 34343

**Il Sorèt**  
Chiavenna Cell. 333 5361321

**Mastai Pasticceria**  
Chiavenna Tel. 0343 32888

**Micheroli Bar Enoteca Grapperia**  
Chiavenna Tel. 0343 290343

**Soul Cake**  
Chiavenna Cell. 328 6662421

**Daniel Irish Pub**  
Era di Samolaco Tel. 0343 38150

**Boggia Pub**  
Gordona Tel. 0343 43299

**La Dolce Vita**  
Madesimo Tel. 0343 53055

**Stella Pasticceria**  
Madesimo Tel. 0343 53260

**Chiosco da Gianni**  
Lungolago di Novate Cell. 346 2246391

**Chiosco Kwatras**  
Verceia Cell. 347 8941086

**SHOPPING**

**Blossom Store**  
Chiavenna Tel. 0343 36207

**Effe Tre Sport**  
Chiavenna Tel. 0343 34619

**L'Angolo di Paola**  
Chiavenna Cell. 346 7888349

**La Corte**  
Chiavenna Tel. 0343 32431

**Levi Franco**  
Chiavenna Tel. 0343 32657

**Mariconti Renzo**  
Chiavenna Tel. 0343 32638

**Oreficeria Forny**  
Chiavenna Tel. 0343 32149

**Ottica Forny Renato**  
Chiavenna Tel. 0343 35429

**Post Office**  
Chiavenna Tel. 0343 32217

**Rossi Fiorista**  
Chiavenna Tel. 0343 32490

**Stilnovo**  
Chiavenna Tel. 0343 32840

**Susj**  
Chiavenna Cell. 347 0867755

**Triaca lane**  
Chiavenna Tel. 0343 33775

**Buzzetti Sport**  
Madesimo Tel. 0343 53698

**Oscar Cap**  
Prata Camportaccio Tel. 0343 35540

**Punto Verde**  
Prata Camportaccio Tel. 0343 20430

**BENESSERE**

**Massofisioterapista Franco Faoro**  
Chiavenna Tel. 0343 37376

**Parrucchiere Frikezen**  
Chiavenna Cell. 366 2901807

**Farmacia Dr. Corti**  
Novate Mezzola Tel. 0343 44110

**La Fiorida Farm&Beauty**  
Mantello Tel. 0342 680846

**Hotel Piuro**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 32823

**Alps Oriental Wellness**  
Campodolcino Tel. 0343 50014

**SPORT E DINTORNI**

**Buzzetti Sport - articoli sportivi, noleggio bike ed e-bike**  
Campodolcino Tel. 0343 50698

**4 Bike**  
Chiavenna Cell. 347 9485723

**Adam's Bike Tours**  
Chiavenna Cell. 329 4908364

**Ass. Sport. Basket Chiavenna**  
Chiavenna Cell. 333 4926947

**Ass. US Chiavennese-Polisportiva**  
Chiavenna Cell. 347 0883197

**Centro Polisportivo Valchiavenna**  
Piscina, pattinaggio, tennis, calcetto  
Chiavenna Tel. 0343 35068

**Chiavenna Padel**  
Chiavenna Cell. 338 9751078

**Moto Club Valchiavenna**  
Chiavenna Cell. 339 1546623

**Rizzi Sport** Articoli e licenze pesca  
Chiavenna Tel. 0343 33787

**Rock Bike**  
Chiavenna Cell. 349 8212500

**Ass. Sportiva Dilettantistica Hockey Madesimo**  
Palaghiaccio - Wellness - Fitness - Squash - Bar - Pizzeria  
Madesimo Cell. 335 1333813

**Homeland Montespluga**  
Madesimo Cell. 351 7365871

**Team Adventure Madesimo**  
Escursioni in motoslitte , centro e-bike  
Madesimo Tel. 0343 56222

**E-bike rental tours**  
Talamona Cell. 329 3774937

**ANIMAZIONE MUSICA**

**Associazione Coro Nivalis**  
Chiavenna info@coronivalis.it

**Events&Festival**  
Chiavenna Cell. 346 3121175

**Hoppla'**  
Società servizi, animazione, eventi  
Chiavenna Tel. 0343 33041

**Le Chiavi d'Argento**  
Chiavenna Tel. 0343 32718

**Soc. Coop. Nisida**  
Chiavenna Tel. 0343 290000

**AZIENDE**

**Del Zoppo Bresaole**  
Buglio in Monte Tel. 0342 620019

**Acqua Frisia Srl**  
Piuro/Santa Croce Tel. 0343 36202

**Pastificio di Chiavenna**  
Prata Camportaccio Tel. 0343 32757

**Penz**  
Prata Camportaccio Tel. 0343 37262

**Salumificio Panzeri**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 33641

**UTILITA' VARIE**

**STUDI COMMERCIALISTI**

**Studio Morelli Massimiliano e Associati**  
Chiavenna Tel. 0343 33141

**Studio Trinchera Giacomo Dino**  
Chiavenna Tel. 0343 33484

**Studio Cota Trussoni**  
Dubino Tel. 0342 687294

**Dott. Tassi Giorgio**  
Sondrio Tel. 0342 515166

**VARIE**

**Comune di Buglio in Monte**  
Tel. 0342 620020

**DMG sas**  
Campodolcino Cell. 333 4591915

**Associazione Amici del Paradiso**  
Chiavenna Cell. 339 8597394

**Elettroimpianti Fanetti**  
Chiavenna Tel. 0343 32159

**GDC cartolibreria**  
Chiavenna Tel. 0343 32330

**Horeca Consulting srl**  
Chiavenna Cell. 339 8582077

**Moto Club Valchiavenna**  
Chiavenna Cell. 339 1546623

**Parrocchia di San Lorenzo**  
Chiavenna Tel. 0343 32117

**Rotalit Tipografia**  
Chiavenna Tel. 0343 32179

**Scaramellini Alessandro**  
Chiavenna Tel. 338 8174247

**Spluga Petroli**  
Chiavenna Tel. 0343 20033

**Saco Group**  
Cosio Valtellino Tel. 0342 635071

**Soluzioni Servizi srls**  
Dubino Cell. 366 2618883

**Francesco Pedretti Multiservice**  
Gordona Cell. 338 8048475

**Consorzio Alpe Montespluga**  
Madesimo Tel. 346 2261726

**Prevostini Rosa**  
Mese Tel. 0343 41227

**Soc. Coop. Sociale La Quercia**  
Mese Tel. 0343 43041

**Falegnameria Pasini**  
Piuro/Prosto Tel. 0343 33021

**Frigioimpianti Moruzzi**  
Prata Camportaccio Tel. 0343 20612

**Lavanderia Scaramellini**  
Prata Camportaccio Cell. 347 5659688

**Eurekstore s.r.l.**  
Madesimo Tel. 800 097715

**Confartigianato Imprese Sondrio**  
Sondrio Tel. 0342 514343

**Unione Commercio**  
Sondrio Tel. 0342 533311



**IMM  
ONLINE**  
VALCHIAVENNA  
E ALTO LAGO

**LA SICUREZZA DI VENDERE  
LA TRANQUILLITA' DI ACQUISTARE**

**www.immonline.it**  
**Guanella Geom Gianmarco**  
**Cell. +39 338 5601915**

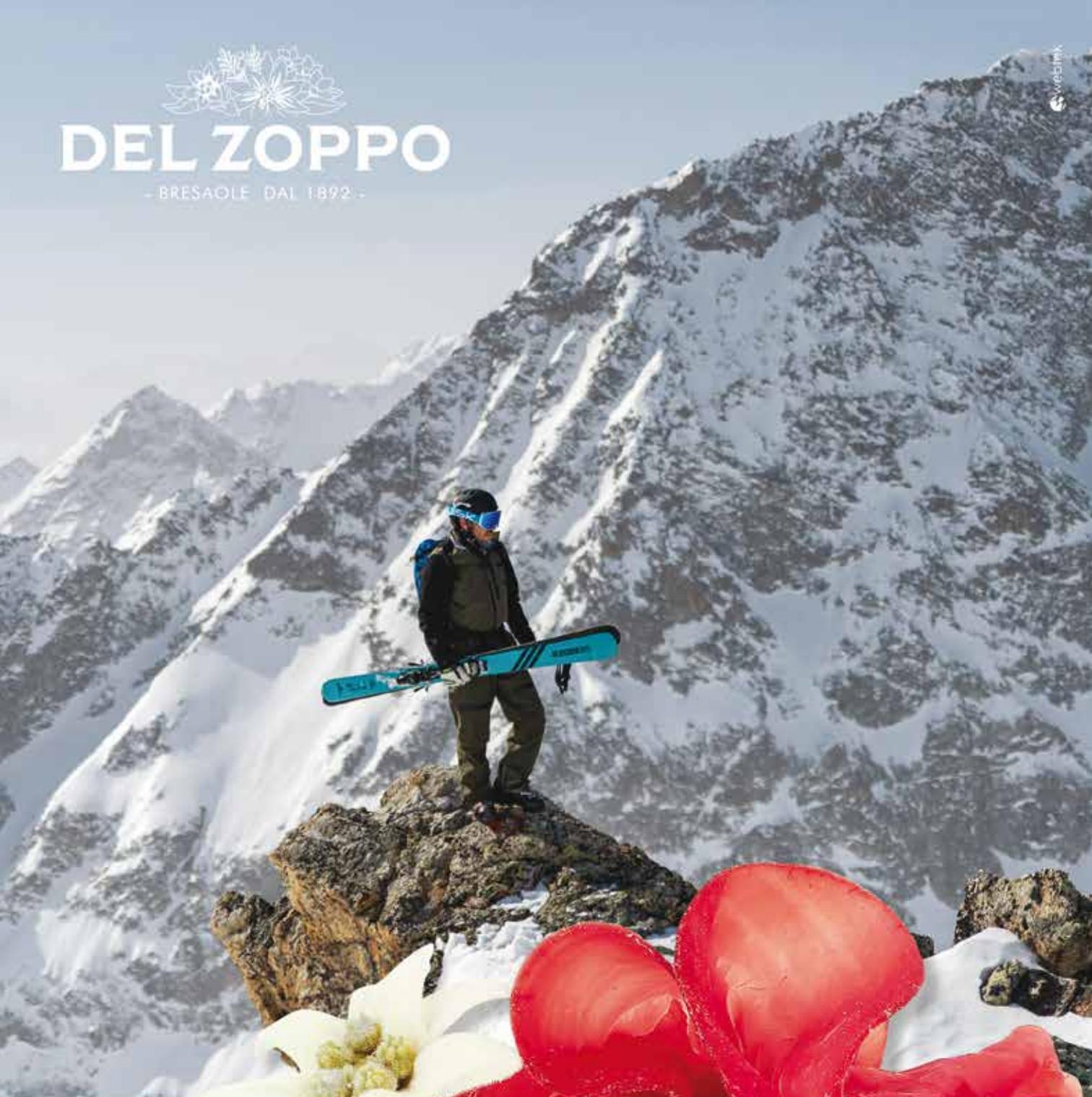
**STAI PENSANDO DI VENDERE UN TUO IMMOBILE?  
CONTATTACI PER UNA VALUTAZIONE  
POTREMMO SODDISFARE LA TUA ESIGENZA E QUELLA DEI NOSTRI REFERENZIATI CLIENTI**



# DEL ZOPPO

- BRESAOLE DAL 1892 -

www.delzoppo.it



**BRESAOLE DEL ZOPPO**  
*Energia per ogni tua impresa*

[www.delzoppo.it](http://www.delzoppo.it)  Segui su facebook: [facebook.com/BresaoleDelZoppo](https://facebook.com/BresaoleDelZoppo)

